

TIEMPO PROBABLE
Despejado.
Frio moderado.

LA PRENSA

EL UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACION CERTIFICADA POR EL A. B. C.

OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELEFONO: CANAL 6-1200

VOL. XXVII—NUMERO 6537

NUEVA YORK, LUNES 3 DE ENERO DE 1938

TRES CENTAVOS

DE LO QUE EL CONGRESO HAGA EN ESTA SESION DEPENDEN LAS FORTUNAS POLITICAS DE MUCHOS

Exploración de causas y efectos del retroceso en perspectiva en la sesión que se inicia hoy. — Revisión de impuestos e investigación de los monopolios

Por KIRKE L. SIMPSON
WASHINGTON, enero 2 (AP). — Una explicación por tres lados de las causas y efectos del retroceso en los negocios está en perspectiva en la sesión regular del congreso que empieza mañana. De los resultados y de lo que el congreso haga en relación con todo el asunto dependen las fortunas políticas personales y de partido para este año y 1940.

La cuestión revisión de impuestos que voceros del negocio culpan del retroceso serán aireadas en público. Un subcomité de impuestos de la cámara terminó el trabajo preliminar secreto sobre nueva legislación tributativa en la sesión especial reciente.

Una minuciosa investigación senatorial acerca del desempleo y el alivio llegará al estado de audiencias públicas el martes.

Y de más importancia que están en significación política espasmos que será una investigación de los cargos lanzados por voceros de la administración en el sentido de que alzas monopolísticas de precios y no impuestos, atajaron la rehabilitación.

Los repetidos ataques del subprocurador general Robert Jackson, contra el monopolio ha indicado el empeño que pondrá la administración en ese tema. Y sin embargo en ninguno de los muchos discursos de Jackson se ha esbozado un programa definido de control de monopolios. El aparentemente persigue el fin de asegurar una investigación por el congreso que tomará semanas si no meses antes de que se emprenda la formulación de una ley.

La esperanza de algunos miembros de la administración es que tal investigación conduzca a cam-

bios radicales en las leyes anti-monopolísticas, posiblemente el establecimiento de requisitos de licencia para las firmas ocupadas en negocio interestadual. Les preocupa más dramatizar el asunto monopolios que sugerir remedios.

En efecto, la campaña antimonopolística, tocada apenas por el presidente en su mensaje a la sesión especial, es un movimiento de flanco contra las demandas de los grandes negocios para revisión de impuestos y alivio de otros rasgos del New Deal las cuales los voceros del mundo de los negocios alegan que han ahogado la iniciativa privada y removido el retroceso.

Hay indicaciones de que una resolución en favor de una investigación del monopolio por un comité escogido con personal especial de asesores e investigadores encontraría fuerte apoyo en ambas ramas del congreso.

En vista de que la cámara de Representantes estará ocupada en las medidas de revisión de impuestos y asignaciones, anticipase la iniciativa el Senado si no es que ya figura en el programa de los líderes de la administración. Ellos cuentan con la ayuda de cruzados del antimonopolismo tales como los senadores Borah de Idaho y O'Mahoney de Wyoming, autores conjuntos del proyecto de licencia federal que está pendiente.

La investigación senatorial del desempleo ilustra en forma saliente cómo el retroceso ha afectado al congreso. Nació de los esfuerzos de un bloque pro economía para reducir los gastos del gobierno durante el año actual, especialmente en la tercera página.

EL MENSAJE DE ROOSEVELT AL CONGRESO ES ESPERADO EN WASHINGTON CON INTERES

Hoy se reúne el Congreso para oír la lectura del mensaje presidencial. — Este mensaje será transmitido por radio a los Estados Unidos y a Europa.

WASHINGTON, enero 2 (AP). — Parece esta noche que el Congreso celebrará otra sesión en la cual predominará un punto principal. Tiene entendido que la legislación contra monopolios es la que va a ocupar más la atención de los legisladores.

El Congreso se reúne mañana a mediodía. El primer asunto será el mensaje del presidente Roosevelt el cual será leído por el mismo. Espérase que este mensaje englobe las ideas de la administración en cuanto a la campaña agresiva que se ha venido llevando a cabo últimamente contra algunos de los "grandes intereses." Será leído a la una y media de la tarde y transmitido por tres de las principales compañías radiofónicas de los Estados Unidos.

Durante la semana pasada los consejeros del presidente han estado atacando las grandes concentraciones de riquezas, basándose en que éstas son las responsables de la crisis actual en los negocios; las han atacado diciendo que han declarado una "huelga" contra la administración con el propósito de "dar al traste con el New Deal." El presidente Roosevelt se ha negado a divulgar hasta dónde está de acuerdo con estos puntos de vista. La comunidad política espera que él haga una exposición de su criterio sobre esto en el mensaje que leerá mañana.

Asuntos extranjeros
Se da por casi seguro que el presidente solicitará del Congreso que apruebe alguna legislación contra los monopolios y también parece que parte de su mensaje se referirá a los asuntos extranjeros y a su decisión reciente de practicar un programa de construcción de buques de guerra.

Se han hecho los preparativos para que el mensaje del presidente sea radiodifundido por onda corta en Europa y en muchas otras secciones del globo.

A pesar de que parece que el asunto del monopolio será el que más interés levante en la sesión próxima, se tiene entendido que las dos ramas legislativas se enfolarán en otras controversias. Los promedios de gravámenes serán revisados, y si las decisiones ya hechas por un subcomité de impuestos de la Cámara Baja pasan a ser ley, se eliminarán aquellos impuestos sobre ganancias no distribuidas en relación con muchos negocios. Los principios de este gravamen seguirán rigien-

do en cuanto a las corporaciones más grandes. Esta contribución ha sido ampliamente atacada por representantes de los negocios los cuales han dicho que ella ha sido la causa de la crisis actual.

Otros asuntos
También se cree que habrá discusiones sobre la reorganización del gobierno federal y sobre la extensión del sistema implantado por la TVA a otras regiones. Estos dos asuntos fueron mencionados por el presidente Roosevelt en mensajes anteriores como puntos de importancia que deben de ser considerados por el Congreso.

Queda también sobre el tapete el proyecto sobre salario mínimo y limitación de horas laborales. Esta medida fue enviada al Comité de Trabajo en la sesión especial última. Muchas personas creen que el presidente Roosevelt solicitará del Congreso que apruebe el proyecto sobre salario y horas, quizás en forma diferente.

Dos medidas de importancia que fueron aprobadas por la Sesión Especial, la que se refiere al con-

(Sigue en la octava página)

LA FOLLETTE FAVORECE UN AMPLIO PROGRAMA PARA ATACAR EL PROBLEMA DEL DESEMPLEO

WASHINGTON, D. C., enero 2 (AP). — Las cifras del censo de desempleados que demuestran que el mes de noviembre último había de 7,822,912 a 10,870,000 personas cesantes han proporcionado municiones frescas para aquellos miembros del Congreso que están en favor de que se aumenten las asignaciones para ayuda y obras de emergencia.

El senador La Follette, progresista de Wisconsin, dijo esta noche en un discurso transmitido por radio que el problema del desempleo es algo que tendrá que ser considerado y resuelto por la sesión regular del Congreso que empezará mañana.

"No es económico, ni humano ni inteligente el dejar que este problema quede sin solución y como una amenaza contra la vida de todos nosotros" manifestó.

Amplio programa
La Follette está en favor de que se adopte un amplio programa de obras públicas que sea pagado por gravámenes impuestos sobre aquellos "que pueden pagar."

Dijo que la construcción de obras públicas cuestan al gobier-

PIDE QUE VAYAN ESCRITORES A SUD AMERICA A DESCUBRIR 'UN MUNDO DE OPORTUNIDADES'

El doctor Carl W. Ackerman, director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Columbia, escribió un panfleto en el cual aboga por un balance más parejo en la corriente de noticias entre los Estados Unidos y Sud América. "La desigualdad en el volumen y carácter de las noticias que fluyen de Norte a Sur en comparación con el flujo de Sur a Norte constituye un reto a la educación periodística de los Estados Unidos. Hombres de ciencia constantemente están estudiando las corrientes oceánicas y las corrientes del comercio. Según tengo entendido jamás ha habido un estudio científico del flujo de noticias que informa e influencia la opinión pública la cual a su vez determina las normas internacionales. El interés de los editores, educadores y funcionarios públicos sudamericanos por este problema debería ser recíproco por la prensa e instituciones educacionales de los Estados Unidos. La situación actual es un impedimento para las relaciones sudamericanas porque está tratando a algunos países sudamericanos a financiar agencias de propaganda directa en los Estados Unidos. Nuestros periódicos y revistas deberían enviar escritores a Sud América para descubrir el nuevo mundo que se está levantando en ese continente de oportunidades."

Dijo que en Buenos Aires, Córdoba, Rosario, La Plata y Mendoza la gente estaba mejor informada respecto a los Estados Unidos que lo que los ciudadanos de Nueva York, Los Angeles y Chicago lo estaban acerca de Sud América. Dijo que el volumen de noticias extranjeras publicadas por "La Nación" de Buenos Aires, excedía el de cualquier diario de los Estados Unidos. Las naciones de Hispano América, agregó, es posible que doblen o tripliquen el desarrollo educacional, social y económico de los Estados Unidos durante el resto del siglo veinte. Declaró que el gran respeto que los educadores de Hispano América tenían por las instituciones educacionales de Norte América debería ser recíproco por una mayor disposición de parte de los norteamericanos para conocer y comprender los progresos educacionales de los vecinos del Sur.

Ackerman hizo un esbozo de su reciente viaje a Sud América en donde reunió la información para su panfleto.

Hoy se inicia la competencia por radio anglo-italiana en árabe y otros idiomas

A Sud América llega gran cantidad de programas de propaganda en perfecto español. — La propaganda comunista ha preocupado a Venezuela.

Por DEWITT MACKENZIE
Redactor correspondiente de la Associated Press

La competencia en la propaganda por radio que debe principalmente hoy entre Inglaterra e Italia y en favor de los árabes en el Cercano Oriente, es solamente una parte de la guerra por radio que diariamente llena el aire en el exterior.

A Mussolini se le ha acusado de fomentar inquietud en Palestina, la cual está bajo el gobierno inglés, por medio de propaganda por radio. Francia también ha culpado al Duce por los graves disturbios nortinos en las posesiones francesas del norte de África recientemente.

En un esfuerzo para contrarrestar los ataques italianos por radio, la British Broadcasting Corporation está inaugurando un programa diario de noticias. La B. B. C. está bajo el control del gobierno, así que tiene el apoyo oficial.

Los radios europeos gastan más tiempo en asuntos de otra gente que en los propios. Deliberadamente propagan el descontento y los conflictos en el exterior; muchas veces causan grandes inconvenientes a los gobiernos.

Muchos países están usando este método para hacer propaganda, la cual muchas veces es enviada sin esfuerzo alguno para ocultar su naturaleza. Desde luego que se hace en el idioma del pueblo al cual va dirigida.

Los rusos fueron de los primeros en reconocer el valor de este medio y bombardeaban así virtualmente todo el resto de Europa. Algunas veces, en los programas se hacía propaganda al

comunismo y algunas veces se mezclaban en los conflictos políticos o de clases.

Propaganda comunista oída en Venezuela

Cuando estuve en Venezuela hace algún tiempo, programas comunistas regulares llegaban al país de una poderosa estación situada en Europa. Los programas eran en perfecto español también.

Las autoridades declaraban que Rusia era responsable, aunque no se ofrecía prueba alguna. El gobierno de Venezuela estaba muy preocupado, pues el país estaba en un estado de inquietud y nerviosismo muy grandes, poco después de la muerte del anciano general Gómez, el dictador.

La propaganda rusa tuvo mucho que hacer con el nacimiento del fascismo en Italia y el nazismo en Alemania. Inglaterra y Francia, entre otras, protestaron acaloradamente contra el ataque por las ondas y la demora en el reconocimiento de la Unión Soviética se debió en parte a los programas de radio.

Pero Rusia fue solamente una de las inteligentes propagandistas. Otras naciones la siguieron en seguida, y una de las imitadoras más ardientes de Moscú fue, y es todavía, la Alemania nazi.

(Sigue en la octava página)

VARIOS HISPANOS ENTRE LAS VICTIMAS DE ACCIDENTES DEL FINAL DE SEMANA EN N. Y.

Durante el final de semana han ocurrido centenares de accidentes y veintenas de muertos, muchos debido al estado en que se encontraban las calles, tan resbalosas; y el Departamento de Policía y los Hospitales se encontraron muy ocupados prestando ayuda en tales ocasiones.

Hispanos conocidos han sufrido y han sido testigos de algunos de estos accidentes, pero por suerte no han tenido fatales consecuencias.

Un auto choca contra un poste
En las intersecciones de las calles de Westchester y Tinton Ave., un automóvil que iba conducido por Francisco Torres chocó el día de Año Nuevo con una columna del elevado. Iban en el vehículo 4 personas más las que resultaron heridas, a saber:

José Santiago, de 30 años, del 79 East 119th Street, herido en la frente; Antonio Torres, de 7 años, del 518 West 139th St., erosiones en el cuero cabelludo; José Cuevas, de 30 años, vecino del 79 East 119th St., herido en la frente, y Frances Torres, de 11 años, del 518 West 135th St., erosiones en la cara y fractura de la muñeca izquierda. Esta fue conducida al hospital después de haber sido atendida por el doctor Copel, quien atendió a los demás también.

Diferentes censos
Mr. Biggers llega a la conclusión, a base de esto que en noviembre había de 7,822,912 a 10,

(Sigue en la quinta página)

Bajo frío terrible y nieve, insurgentes y leales seguían combatiendo por Teruel; los muertos de ambas partes ascienden a miles

Iglesias favorece que P. R. siga bajo la bandera de E. U.

Martínez Nadal comentó las declaraciones del senador King sobre la isla

NADAL PIDE DATOS SOBRE EL SUPREMO

Tydings no ha considerado presentar de nuevo la medida sobre el plebiscito

WASHINGTON, enero 2. (AP). — El Comisionado Residente de Puerto Rico en Washington señor Santiago Iglesias manifestó aquí que seguirá laborando en favor de que la isla siga siendo un territorio de los Estados Unidos. El señor Iglesias dijo que la mayoría del pueblo de Puerto Rico "quiere seguir bajo la bandera de los Estados Unidos." Otros, sin embargo, están en favor de la "estabilidad" inmediata para la isla y un tercer grupo favorece la independencia.

El senador Millard E. Tydings, demócrata de Maryland y presidente del Comité de Asuntos Insulares y Territorios manifestó que no ha considerado aún presentar nuevamente su proposición para la celebración de un plebiscito en la isla de Puerto Rico. Esta medida murió en el septuagésimo Congreso. Los observadores han dicho que hasta que no regresen de la isla los senadores que fueron a ella para practicar una investigación, no se sabrá si éstos tienen en mente presentar algún proyecto relacionado con Puerto Rico.

Una proposición del congresista Thomas O'Malley, demócrata de Wisconsin para dar a las Islas Filipinas la independencia inmediata, sin beneficios comerciales también está en lista para ser considerada en el próximo Congreso.

A pesar de que observadores filipinos han predicho que la mencionada medida morirá en comité, éstos añaden que Cuba se beneficiará en caso de que tal proyecto sea aprobado debido al aumento en las cuotas azucareras que recibirá dicha isla. Apuntaron que también se beneficiará la isla de Puerto Rico e Islas Virgenes.

Habla Martínez Nadal
SAN JUAN, Puerto Rico, enero 2. (SE). — El presidente del Senado y presidente de la Unión-Re-

(Sigue en la tercera página)

raza de color en la Calle 114, esquina a Lenox. El joven González es vecino del 412 East 134th St. y tiene 22 años de edad. Recibió contusiones en la cabeza, con posible fractura del cráneo. Fue llevado al Hospital de Harlem, y su estado no es de gravedad.

Una explosión causa heridas a Francisco González

En el número 246 de Canal St., a las 2:40 de la tarde el día 1º de año, Francisco Alvarez tuvo que prender fuego a una estufa, pero no se sabe cuál fue el motivo lo cierto es que aquella explotó hirviendo al joven González que tiene 22 años de edad y es vecino del 186 East 104th St.

Fue conducido al Hospital de Beekman St., y atendido por el doctor Dolgin quien dijo que Alvarez puede que se haya fracturado la cadera izquierda.

Se le lleva al hospital para observación mental

Ayer fue llevado al Hospital Bell para someterle a una observación mental el señor Manuel Domínguez, de 46 años, vecino de 332 Water St. Fue encontrado el señor Domínguez en el 25 de South St.

Niño mordido por un perro

En la Calle 111 fue mordido el sábado por un perro el niño de 5 años Juan Arroya, quien vive en el 68 East 138th St. Fue atendido por un doctor y luego llevado a su casa.

Madrid insiste en que la ciudad es aún del Gbno.

"Se limpia la resistencia rebelde dentro de Teruel y se rechazan los ataques de afuera", dicen sus partes. — Pero Franco anunciaba la completa recaptura de Teruel y la derrota aparatos de los leales

HENDAYA, Francia, enero 2 (AP). — Los despachos leales e insurgentes indicaban esta noche que la batalla crítica por la posesión de Teruel se estaba librando con creciente furia, a pesar de los despachos anteriores del cuartel general rebelde de que la ciudad había sido recapturada.

Dos pies de nieve cubrían los campos de batalla en donde un aproximado de 200,000 hombres combatía, en la helada temperatura por el dominio de la ciudad, cuya suerte pudiera determinar el resultado de la rebelión militar que ha entrado ya en su décimo-octavo mes.

Los despachos indicaban que las tropas leales tenían en su poder, por lo menos, la sección del Este de Teruel y preparaban un contraataque para recapturar la estratégica altura de la Muela, situada y una y media millas al Suroeste de la ciudad.

La artillería del gobierno estaba castigando duramente a las fuerzas insurgentes atrincheradas allí, a lo largo de una línea separada de Teruel por el extenso valle arbolado del río Turia.

Lo contradictorio de los partes leales e insurgentes oscurecía el exacto desenvolvimiento de la contienda.

Aunque los insurgentes informaron que habían completado la ocupación de Teruel, los despachos del gobierno afirmaban que la ciudad se encontraba aun en su poder y que varios contraataques les habían "permitido a

LOS HERIDOS QUEDABAN ENTERRADOS EN LA NIEVE EN LA HORRIBLE BATALLA DE TERUEL

Morian sin poder conseguir ayuda. — Concuerdan sólo en dos aspectos leales e insurgentes. — La mayor batalla de la guerra y millares de muertos.

HENDAYA, Francia, enero 2. (UP). — La devastada ciudad de Teruel estaba convertida esta noche en la "tierra de nadie", disputada por leales e insurgentes, mientras más de 250,000 soldados peleaban por el dominio de las alturas dominantes alrededor de la ciudad.

La batalla se estaba librando en medio de un flagelante temporal de nieve y helicia y se anunciaba que millares de soldados de ambos lados habían perecido en la helada temperatura.

Los heridos, enterrados debajo de las avalanchas de nieve, morían sin poder obtener ayuda, mientras los jefes seguían enviando sus tropas a la batalla que ellos creen será el punto de partida de la victoria o derrota en esta guerra de casi año y medio.

En el cuartel general rebelde de Zaragoza, en el centro de Aragón, se anunció que los insurgentes habían recapturado el baluarte de Teruel, que era una de sus más fuertes bases, hasta que las fuerzas leales la asaltaron hace diez días, pero que fieras batallas se estaban librando alrededor de la amurallada ciudad.

Los leales insistían en que sus fuerzas ocupaban aún la ciudad y que continuaban "poco a poco la limpieza de la resistencia rebelde dentro de la ciudad" mientras rechazaban los ataques insurgentes por el norte y oeste.

"La situación ha cambiado muy poco desde que capturamos la ciudad", anunció la oficina de la Guerra de Madrid.

Los comunicados leales como

D. Fernando de los Ríos desmiente la recaptura de Teruel por los rebeldes

WASHINGTON, enero 2. (Especial para LA PRENSA). — El Embajador de España en Washington, don Fernando de los Ríos, en conversación telefónica con LA PRENSA nos informó que a las 7.45 de la noche de hoy se había comunicado con el ministro de Comunicaciones español, señor Giner de los Ríos, en Barcelona.

El señor Giner autorizó a don Fernando para negar rotundamente que las fuerzas insurgentes hubieran penetrado en Teruel; y que, por el contrario, las tropas leales habían recuperado posiciones perdidas en estos días al norte de la ciudad.

E. J. Neil, de la A. P. murió de modo trágico en España

Una granada de 75mm. leal le hirió el viernes y falleció ayer en Zaragoza

MUEREN DOS MAS EN EL MISMO ACCIDENTE

Un corresponsal de revistas americanas y un periodista inglés caen también

ZARAGOZA, enero 2. (AP). — Edward J. Neil, corresponsal de la Associated Press, con los ejércitos insurgentes, falleció hoy en un hospital de la Cruz Roja a causa de las heridas de metralla que recibió la víspera de año nuevo en el frente de la guerra civil.

Dos de los periodistas compañeros de Neil murieron también y un tercero resultó levemente herido cuando una granada de 75 milímetros alcanzó su automóvil en la aldea de Cudete, a cinco millas de Teruel. — Se encontraban tomando datos de la ofensiva insurgente de Teruel, que dió por resultado la recaptura de la ciudad en la mayor batalla del conflicto español.

Antes de ser trasladado al hospital, Neil recibió una transfusión de sangre en el campo de batalla que estaba situado a unas 100 millas al sur de Zaragoza. Más tarde se le practicaron nuevas transfusiones y parecía fuera de peligro hasta que ocurrieron las complicaciones. Falleció a las 12.15 a. m.

El alto y robusto Edward J. Neil, que iba a cumplir 38 años el día 17 de este mes, de enero, era conocido de millones de fanáticos de deportes en Norte América, por sus coloridas descripciones de los campeones de boxeo de peso completo y otros grandes eventos deportistas. Sus magníficos reportajes de la guerra — primero en Etiopía y más tarde en España — estaban escritos en el mismo estilo gráfico.

Neil estaba con E. R. Sheephanks, corresponsal de la agencia Ingles Reuter; Bradish Gaillard Johnson, graduado de Harvard y corresponsal de las revistas "Spur" y "News Week", y Harry Philby, corresponsal del "Times" de Londres, cuando la granada cayó frente al automóvil.

Johnson murió instantáneamente y Philby resultó con heridas leves solamente. Sheephanks, trasladado también a Zaragoza, falleció en la noche del viernes.

Neil murió rodeado de compañeros periodistas, oficiales insurgentes y cirujanos especialistas que habían hecho todo lo posible para salvarle. Neil había sufrido además de la fractura de una

(Sigue en la segunda página)

LOS CHINOS REDUCIRAN A CANTON A RUINAS ANTES DE ENTREGARLA AL EJERCITO JAPONES

HONG KONG, enero 2. (AP). — Los funcionarios de Canton amenazaron hoy con dejar su populosa ciudad y puerto en ruinas antes de entregarla a los japoneses. De nuevo se presenta la política china de "no dejar más que escombros".

La intensificación de los ataques aéreos japoneses y de los movimientos de la marina de Tokio, además de los preparativos de bases terrestres a lo largo de la provincia de Kwangtung, han convencido a los funcionarios de que la ofensiva japonesa está cerca.

Ninguno de los líderes de Kwangtung pretende que la provincia sea capaz de detener a los japoneses una vez que hagan un ataque con todas sus fuerzas a Canton desde la base de las vías acuáticas que forman el estuario del río Perla o Canton.

Canton, ciudad de 1,250,000 habitantes, está a unas sesenta millas río arriba de Hong Kong, colonia de la corona inglesa en la costa de Kwangtung. Sus funcionarios están determinados a hacer de su captura la más costosa y la más inútil de las victorias japonesas.

Apoyando a las bien entrena-

das y equipadas tropas para destruir cada milla de terreno en el esperado ataque japonés de la costa, estarán muchos del millón de campesinos y agricultores que poseen ya rifles.

El ejército civil está preparado a luchar para defender sus hogares, según dijo un vocero militar provincial. Aunque la ciudad es un puerto de río, no espera que el asalto se haga por el río.

Las antiguas fortalezas de Bock Tigris, recientemente reforzadas, se han mantenido firmes ante los ataques japoneses por aire y agua y se espera que impidan el paso por el río.

La proximidad de Hong Kong se considera que forzará probablemente a los japoneses a desembarcar mucho más arriba de la bahía de Bias, al nordeste de Hong Kong, o aun más cerca a Swatow, a unas 215 millas al este de Canton, y que el ataque será a través del campo.

Con los ejércitos del generalísimo Chiang Kai Shek ocupados por completo en el centro y el norte de China, los funcionarios de Kwangtung no esperan refuerzos de los ejércitos nacionales

(Sigue en la cuarta página)

Fracasaron las discusiones en P. Rico sobre el convenio colectivo azucarero

No fue posible llegar a un acuerdo. — Existe alguna tirantez entre las partes que intervinieron en la discusión. — Absuelta de un delito de portar navaja barbera

SAN JUAN, P. R.—La reunión celebrada entre patronos y obreros con miras a introducir enmiendas al convenio colectivo de la industria azucarera, se terminó sin que se llegara a un acuerdo definitivo entre las partes, y sin que se procediera a seleccionar siquiera una fecha para continuar la discusión.

Según se ha podido saber, ambas partes se separaron aparentemente en no muy buenos términos, y ello ha sido causa de una dilación en la preparación del convenio.

El Comisionado del Trabajo de Puerto Rico, señor Prudencio Rivera Martínez, en una reunión celebrada en San Lorenzo, manifestó que aparentemente se estaba creando una situación que pudiera resultar difícil, y sabe que dicho alto funcionario no está muy satisfecho con el giro que han tomado los acontecimientos, porque estima que la tardanza podría ser perjudicial para los obreros que trabajan en la industria del azúcar, y que miles de personas podrían ser afectadas por dilación.

Comentario. Un reportero se comunicó por teléfono con el señor Rivera Martínez para interrogarle sobre este mismo asunto pero no quiso hacer comentarios de ninguna especie, limitándose a decir que "esperaba los acontecimientos", y añadiendo luego que "es de lamentarse que no se acelere el buen entendimiento que ha prevalecido en años anteriores, y que siempre fue beneficioso para todos".

Sábase que durante la reunión celebrada se suscitó el punto del trabajo por ajuste, solicitando los patronos la eliminación de la cláusula del contrato en que se prohíbe esta clase de trabajo, y oponiéndose enérgicamente el señor Alonso Torres, quien preside el comité obrero, por entender que entonces se requeriría el contrato individual, y no de salario mínimo, que es el objetivo principal del movimiento obrero organizado.

También se discutió sobre el asunto de "taller cerrado", insistiendo el señor Alonso en que se permitiera entrar a los organizadores y propagandistas de la Federación de manera que puedan hacer campaña para unir a los hombres. A esto contestaron los patronos que ellos querían te-

ner el derecho de poder ajustar individualmente, y no exclusivamente a obreros organizados.

Según una persona bien enterada, cada vez que se suscitaba un nuevo punto las discusiones se prolongaban por mucho tiempo, y a las cinco de la tarde no se había llegado a ningún acuerdo.

No está de acuerdo

El comité patronal a esa hora se retiró del salón biblioteca del Departamento del Trabajo, donde se celebraba la reunión, y envió luego dos representantes con un documento en el cual se solicitaba al comité obrero una medida de trabajo (yardstick), y haciendo constar que no estaba conforme con la fórmula de "taller cerrado".

Se ha podido confirmar que el señor Alonso contestó a esta comunicación diciendo que él no podía fijar una medida de trabajo, porque ésta ya ha sido fijada por uso y costumbre, y que en cuanto a la fórmula de taller cerrado, él lo que quería era la protección del obrero y puertas abiertas para todos.

Las relaciones entre ambas partes son algo tirantes, y si los patronos no llegan a un acuerdo satisfactorio con los obreros, se hace probable un despliegue de fuerzas por parte del trabajo organizado, con miras a obtener lo que ellos demandan, y que ellos creen "representa la verdadera justicia para el obrero del azúcar en Puerto Rico."

Absuelta

PONCE, P. R.—La señora Paula Echevarría, la vecina de la Playa de Ponce que fue acusada por un supuesto delito de portar armas prohibidas, al ser sorprendida con una navaja barbera en su cartera, en momentos en que era registrada a la entrada de la Corte de Distrito, durante la celebración del proceso nacionalista de Ponce, fue absuelta por el juez Roberto H. Todd (hijo). Alegó la señora Echevarría por medio de su abogado, el licenciado Leopoldo Tormes García, que si bien era cierto que apareció en su cartera la arma ocupada, la acusada no tenía conocimiento del hecho, suponiendo que alguien que ella ignoraba hasta la fecha la colocara en su cartera. Oída ésta y otras alegaciones de derecho hechas por el letrado defensor, la Corte procedió a absolver a la acusada.

Bajo frío terrible y nieve insurgentes y leales seguían combatiendo por Teruel

(Continuación de la primera página)

nieve restringió las operaciones insurgentes, a consolidar sus conquistas alrededor de la estratégica capital de provincia en el frente del bajo Aragón, en el este de España. Pero había indicaciones de que Franco se aprovecharía de la debilitación de la resistencia leal para emprender un nuevo avance, bien contra Valencia o contra Madrid, o contra ambas.

El ejército leal se retiró en dirección sur, dijeron dos insurgentes, después de haber evacuado a Teruel, abandonando grandes cantidades de municiones.

De fuentes insurgentes bien informadas se supo que la recuperación de Teruel se completó con la unión del ala izquierda de las fuerzas insurgentes y el cuerpo principal de haber dejado expedida la carretera de Teruel a Zaragoza.

Los insurgentes describían como "enormes" las pérdidas leales en la batalla de fin de año, la mayor de toda la guerra civil española. Teruel mostraba las señales de la fiera disputa de los 200,000 hombres y sus máquinas de guerra.

La estación de radio de Salamanca, capital insurgente, anunció que la ciudad había sido destruida en parte por la artillería leal. Numerosos edificios se encontraban en ruinas.

Las calles estaban limpias hoy para la facilidad del tráfico. Los servicios de ayuda y aprovisionamiento que siguieron a las tropas insurgentes dentro de la ciudad, comenzaron a distribuir alimentos entre la población civil.

El ferrocarril de Teruel a Zaragoza quedó también reparado, y las comunicaciones normales, se dijo, quedarían restablecidas en breve con Zaragoza, base principal insurgente, situada a unas 100 millas al norte de Teruel.

Teruel había estado en poder del Gobierno por espacio de diez días, desde el momento en que las tropas leales, inesperadamente, lanzaron una ofensiva apoderándose rápidamente de las nevadas montañas que rodean la ciudad. La ofensiva leal borro provisionalmente el saliente rebelde en el bajo Aragón, preparado desde hacía varios meses para un

avance dentro del resto del territorio del Gobierno.

No han tomado Teruel

El Gobierno, mientras tanto, confinaba sus informes en los despachos militares a explicar operaciones, anteriores al asalto del viernes, reconociendo que sus tropas habían abandonado posiciones de las afueras de Teruel, pero afirmando que todos los esfuerzos de los insurgentes para entrar en aquella ciudad habían sido rechazados.

Los esfuerzos del Gobierno para trasladar refuerzos a Teruel para contener la gran contraofensiva insurgente se veían grandemente obstaculizados por el terrible temporal de nieve que bloqueaba virtualmente la carretera arriaba de Segorbe.

Cuarenta camiones blindados, tres cañones de grueso calibre y más de cien camiones cargados con víveres y municiones estaban detenidos en la carretera, esperando que la fina lluvia permitiera abrir camino a través del metro de nieve que obstruía la carretera.

Muchos muertos

El comunicado oficial insurgente decía que un batallón del gobierno había sido aplastado cuando intentaba contener el avance de la contra-ofensiva insurgente, dirigida por el ayudante de Franco, general Miguel Aranda.

En esa sola operación, dijeron los rebeldes, 400 soldados leales cayeron muertos, 100 heridos y perdieron una gran cantidad de material de guerra.

Muere un niño atrapado por un chofer sin placas en Juncos, P. R.

SAN JUAN, P. R., enero 2 (SE).—En la calle Muñoz Rivera, de Juncos, Julio Resto Bonilla, quien no tenía placa ni licencia, guiando un automóvil atrapó a Liborio Miranda Resto, de dieciséis años de edad, destrozándole la pierna derecha. El referido joven falleció al día siguiente en el Hospital Ryder de Humacao.

Resto fue arrestado en Juncos e ingresado en la cárcel municipal, a disposición del fiscal del distrito.

DISTRIBUYENDO SOLICITUDES PARA SEGURO DEL ESTADO



Miss Henrietta Rothstein, superintendente de las oficinas locales del "State Employment Service" en la ciudad de Nueva York distribuye planillas de solicitudes entre obreros desempleados a fin de que estos obtengan los beneficios del seguro contra el desempleo que empezó a regir desde el día primero del mes actual. Los cesantes obtendrán de \$7 a \$15 semanales.

Se forma alianza contra el nuevo Gobno. de Rumania

El ex premier Titulescu ofrece a Julius Maniu cooperación en la oposición

BUCAREST, enero 2. (P).—Nicolás Titulescu, ex premier de Rumania, que está ahora enfermo en Suiza, ofreció hoy a Julius Maniu, presidente del partido campesino nacional, su ayuda para luchar contra cualquier tendencia fascista del premier Octavian Goga.

Titulescu, a quien los radicales llaman "el bolchevique número 1 de Rumania", telegrafió a Maniu que lo considerara miembro del partido campesino.

Siendo así que recientemente se negó a ingresar al partido cuando se le propuso, el mensaje ha creado una sensación en Bucarest.

Al mismo tiempo personas dignas de confianza informaron que madame Magda Lupescu, amiga del rey Carol, salió del país. Se cree que va en camino hacia París.

En los círculos allegados a Maniu se dijo que la oferta de Titulescu foma el impedimento más fuerte posible al programa ultra-fascista del nuevo gobierno de Goga, si los dos pueden desarrollar acuerdo de cooperación.

Titulescu, quien está sufriendo una rara enfermedad a la garganta, da a entender que tiene el plan de regresar a Bucarest este mes. En agosto de 1936 lo obligó a renunciar el premier Gorge Tataru, cuando la Guardia de Hierro fascista se opuso enérgicamente a su supuesto deseo de formar una alianza con Rusia.

El gobierno de Tataru se renunció el 28 de diciembre cuando no pudo obtener una mayoría en las elecciones parlamentarias y el rey Carol designó a Goga, líder antisemítico que está inclinado hacia Alemania, para que formara un nuevo Gabinete.

El nuevo Gabinete tomó posesión el mismo día, y el 30 de diciembre en círculos oficiales se informó que Goga había redactado un enérgico programa antisemítico que privaría a muchos de los 1,200,000 judíos de Rumania de los medios de ganarse la vida.

Goga pasó la fiesta de Año Nuevo con varios de sus consejeros en un retiro cerca de la capital, confiriendo acerca de su programa. El sábado envió al premier Benito Mussolini un telegrama expresando esperanzas de una estrecha amistad italo-rumana.

Los informes publicados en el extranjero de que Francia había prohibido los embarques de armas a Rumania a causa de la amistad del nuevo gobierno con Alemania e Italia fueron negados oficialmente. El jefe del departamento de propaganda dijo que los informes no tenían fundamento alguno.

El partido "Todo por la Patria" (anteriormente Guardias de Hierro) de Cornelius Codreanu anunció que no tratará de apoderarse del poder sino cuando considere el momento propicio.

Declarando que no participará en futuras elecciones, un comunicado dice que las recientes elecciones parlamentarias, en las cuales el partido tuvo grandes progresos, han demostrado suficientemente la fuerza de sus partidarios.

'General' rebelde ejecutado

MEJICO, D. F., enero 2. (UP).—El periódico "La Prensa" informó ayer desde Celaya, estado de Guanajuato, que tropas federales el jueves pasado habían capturado y ejecutado sumariamente al "general" Jesús Salinas, jefe rebelde, y habían dispersado a sus hombres quienes huyeron a las montañas vecinas.

Cuatro mil italianos más desembarcan en España

GIBRALTAR, enero 2. (UP).—Más de cuatro mil italianos camisas negras, legionarios "voluntarios", llegaron al Puerto de Santa María, en la costa sur de España, y serán enviados precipitadamente para el frente de Aragón para reforzar el ataque insurgente a Teruel se dijo aquí esta noche.

Se anunció que los italianos habían desembarcado en el Puerto de Santa María, procedentes de Ceuta, habiendo cruzado el estrecho en el barco español "Vicente Pichol."

Esperaba Aranda mejor tiempo para entrar en Teruel

Dicen los insurgentes haber "derrumbado" las defensas leales

Por MANUEL CACERES CON LAS FUERZAS INSURGENTES, FUERA DE TERUEL, enero 2. (UP).—El cuartel general de campaña del general Miguel Aranda anunció esta noche que "el completo frente leal se está derrumbando" alrededor de Teruel, después del virtual aniquilamiento de las brigadas enemigas.

Las enormes pérdidas del Gobierno fueron reveladas por los prisioneros, quienes dijeron que las brigadas internacionales, incluyendo el batallón Abraham Lincoln, eran las que más habían sufrido, así como el "ejército popular" que comandaba el general Enrique Lister.

Pelando entre nieve y con una temperatura bajo cero, los leales se vieron obligados esta noche a abandonar las posiciones cercanas a Teruel, dejando detrás muchos muertos.

Los aviones rebeldes persiguieron a los leales, desorganizando su retirada.

Los cadáveres de varios cientos de soldados del Gobierno se encontraron en trincheras bien fortificadas alrededor de Muela de Teruel, posición estratégica situada al norte de la ciudad. Algunos habían perecido helados, sin recibir heridas.

La captura de Muela, según los oficiales de Aranda, representaba la pérdida de todas las esperanzas enemigas de retener el sector de Teruel.

El general Lister, quien se ha elevado desde su oficina de canciller a jefe de una de las unidades leales, se decía que había cedido desesperado abandonando Muela, cuando sus hombres se llenaron de pánico ante la ferocidad de la artillería rebelde y los ataques aéreos.

Los prisioneros declararon que Lister hubiera resistido en Muela si se le hubieran enviado suficientes refuerzos. Tropas frescas le fueron prometidas, del sector de Huesca, pero cuando llegaron se encontraban exhaustas e incapaces de resistir.

Los rebeldes, aprovechándose del derrumbe de la moral de los leales, avanzaron detrás de tanques, en el sector del norte, rodeando las bien fortificadas posiciones.

El Estado Mayor leal, desesperado de poder retener ninguna de sus conquistas en el sector de Teruel, envió a la ciudad los dinámicos asturianos, desde Madrid, para destruir la ciudad antes de abandonarla a las tropas insurgentes.

Los cuarteles de la ciudad, el cementerio, situado en las afueras de la ciudad, el palacio del Gobierno Civil y el Banco de España estaban destruidos.

La sitiada guarnición rebelde dentro de la ciudad, saliendo de sus posiciones se unió a las tropas de choque de Aranda que habían

Seguirán en Wash. investigaciones por el congreso

La cesantía, las libertades civiles y las empresas ferroviarias se considerarán

WASHINGTON, enero 2. (P).—Comités Investigadores del Congreso investigarán asuntos de importancia durante esta próxima sesión congressional, entre ellos el problema de la cesantía, las libertades civiles y el financiamiento de las empresas ferroviarias.

El Comité Especial sobre Cesantía y Ayuda, presidido por el senador Byrnes, demócrata de Carolina del Sur se propone iniciar vistas el martes. Mr. Byrnes manifestó que el comité realizará una amplia investigación sobre las causas, los efectos y los posibles remedios para la cesantía.

Entre los testigos que han sido citados ya se encuentran líderes de las industrias y de las organizaciones obreras. William Knudsen, presidente de la General Motors ha estado de acuerdo en comparecer a declarar el jueves. Entre los otros que comparecerán a declarar se encuentran Lamont Du Pont, Miron C. Taylor, William Green y John L. Lewis.

El Comité de Libertades Civiles, presidido por el senador La Follette, progresista de Wisconsin ha practicado un estudio preliminar sobre los llamados grupos de vigilantes y asociaciones de patronos y se espera que en breve citará a jefes industriales a declarar.

El senador Wheeler, demócrata de Montana reanudará el martes la investigación que su comité ha venido realizando sobre el financiamiento de las empresas ferroviarias en los Estados Unidos. Este ha estado de acuerdo en estudiar la estructura de las corporaciones y la situación económica del sistema de la "Pennsylvania Railroad."

Se han propuesto otras muchas investigaciones.

El senador Norris, independiente de Nebraska ha sugerido que se reanude la investigación sobre el cabildo que fue iniciada por el senador Hugo L. Black hace tres años. Mr. Norris manifestó que esta investigación "abrirá los ojos de la nación" a la "propaganda" y otras prácticas de algunas corporaciones y periódicos.

El congresista Dies, demócrata de Tejas, dijo que presentará una resolución para que se investigen acusaciones hechas por la administración al efecto de que los monopolios han contribuido a la presente condición económica del país.

SIN

SALUD

LA VIDA ES ANGUSTIOSA

¿Por qué sufrir indefinidamente y exponerse a peligros mayores? La Ciencia Médica moderna proporciona remedios eficaces para toda clase de enfermedades que afligen a

HOMBRES y MUJERES

Si se siente mal, tiene frecuentes dolores de cabeza, desórdenes en el estómago, digiere con dificultad, tiene enfermedades en la piel con sus manifestaciones feas y enojosas, enfermedad de nervios, debilidad general, dolores en la espalda o sufre de cualquier enfermedad antigua y mal tratada, venga y consulte.

DR. HENRIQUEZ

MEDICO HISPANO

121 WEST 79th ST. NEW YORK
Horas de consulta: De 9 a.m. a 3 p.m. Domingos y días festivos: 10 a.m. a 2 p.m.
Tel. ENdicott 2-4866 Honorarios muy razonables.
De la Escuela Práctica de París y con más de 30 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

E. J. Neil, de la A. P. murió de modo trágico en España

Una granada de 75mm. leal le hirió el viernes y falleció ayer en Zaragoza

(Continuación de la primera página)

pierna herida en la otra pierna y en el abdomen—34 por todas.

El mensaje informando del fallecimiento de Neil fué enviado por el teniente coronel Lambart, oficial de prensa insurgente. Decía así:

"Lamento infinito tener que informar que Eddi Neil falleció hoy a las 12.15 p. m., habiéndose presentado complicaciones, a pesar de los dos litros de sangre que se le inyectaron en diferentes transfusiones ayer. Les doy mi más sentido pésame."

El jefe de la rebelión militar, general Francisco Franco, telefonó personalmente a Zaragoza interesándose por el estado de Neil, expresando su sentimiento al enterarse de su muerte.

Dos días antes una granada de artillería leal había alcanzado el auto en que Neil estaba escribiendo su reportaje en Caudé, el cual iba a ser su último.

En él decía que desde las afueras de Caudé podía ver el Seminario de Teruel en donde la sitiada guarnición insurgente y muchos paisanos habían resistido diez días de ataques por las fuerzas del Gobierno que habían capturado la ciudad.

Informaba de cómo "los correspondientes extranjeros, circulando libremente por este frente insurgente", estaban siendo testigos de un asalto a las líneas leales por 200 aeroplanos rebeldes y cómo las fuerzas de tierra estaban atacando las extremidades del frente del Gobierno.

—Edward J. Neil, Jr., después de haberse dado a conocer como escritor de deportes, cubrió cuatro años de acontecimientos internacionales de importancia para la Associated Press, en los últimos años: la guerra italo-etíope, el levantamiento árabe en Palestina, la coronación del rey Jorge VI de Inglaterra y la guerra civil española.

Su facilidad para escribir descripciones coloridas le hicieron ganar fama cuando reportó la segunda pelea Tunney-Dempsey, por el campeonato, que tuvo lugar en Chicago el año 1927.

Fuó honrado con la mención honorífica de los premios Pulitzer para artículos periodísticos en 1932, por una descripción de sus experiencias personales al realizar "la milla y media más peligrosa del mundo" recorrida en un trineo en Lake Placid, N. Y., durante los juegos olímpicos invernales.

Comenta la prensa madrileña.

MADRID, enero 2. (P).—La catástrofe que causó la muerte de tres correspondientes extranjeros en el frente de Teruel se cuenta hoy con preferencia en esta ciudad. Los periódicos de Madrid unánimemente culpaban a Franco de haber expuesto sus vidas en lo que ellos llamaban un esfuerzo para probar al mundo que los insurgentes no habían perdido nunca la ciudad de Teruel.

El trágico accidente se relacionaba con todos sus detalles y decían los periódicos que el viaje de los correspondientes extranjeros se había pospuesto durante muchos días por los rebeldes insurgentes en Teruel, pero el Estado Mayor de Salamanca lo autorizó anteayer, creyendo que la artillería del Gobierno había sido silenciada por los cañones insurgentes.

Los periodistas extranjeros realizaron el viaje bajo la impresión adquirida en los boletines militares de que todo estaba tranquilo en aquel frente de Teruel. La información decía que los jefes insurgentes habían arriesgado la vida de los extranjeros, "pues no tenía objeto el tratar de justificar la mentira de que las estaciones de radio rebeldes de Teruel seguían radiando."

Neil, corresponsal de la A. P. tenía ya gran experiencia de la guerra

Por la Associated Press. Los siguientes son dos trozos de una de las últimas cartas que Edward J. Neil, corresponsal de la Associated Press, escribió a un amigo:

"La guerra no es nada nuevo para mí ahora, y especialmente esta de España. Seis meses aquí, del lado de Franco, en donde muchas veces se combate en tres lugares al mismo tiempo, sobre un frente de mil millas, me han proporcionado una gran experiencia. Ha sido mucho más peligroso en Etiopía, puestos combatientes disparan a dar, y la mayor parte de las veces apuntan a uno. Yo podría decirte, en el radio de 10 yardas, en donde va a caer una granada, sólo por el volumen de su silbido. Como conocimiento social para lo sucesivo, sin embargo, me figuro que éstos no me valdrán gran cosa."

"Una de las cosas que estas guerras enseñan, es que cuando se ve de cerca el peligro, se adquiere práctica para evadirlo lo mejor posible."

Preparan los rebeldes una masacre de vascos en Bilbao

LONDRES, enero 2. (P).—La Embajada Española de esta ciudad publicó un informe anunciando que las autoridades insurgentes de Bilbao planeaban fingir una rebelión el día 4 de enero, como pretexto para ejecutar a prominentes patriotas vascos.

El señor José Ignacio de Lizaso, delegado en Londres del Gobierno Vasco hizo el informe por instrucciones del Presidente José Antonio Aguirre.

Decía que los extremistas habían atacado la prisión de Bilbao el día 4 de enero de 1937, matando a varios presos, activos rebeldes.

Lizaso decía que "nosotros tenemos actualmente pruebas definitivas y conclusivas de que el supuesto motín vasco se estaba organizando por los rebeldes que ocupan ahora nuestro territorio para que tenga lugar el día del aniversario de aquel lamentable incidente."

Las carcajadas de Queipo por radio alegran Sevilla

SEVILLA, enero 2. (P).—La charla del general Queipo dando a conocer la victoria insurgente en el frente de Teruel produjo júbilo en la ciudad.

Queipo comenzó su charla con grandes carcajadas destinadas, dijo, a los partes falsos del Gobierno de España.

Comunicó detalles de la victoria que había hecho huir a la desbandada a las tropas leales por las carreteras de Valencia y Sagunto, a pesar de estar llenas de nieve.

El público recibe con calma la noticia de un incendio en un teatro

El gerente del teatro italiano Cine Roma salió al escenario durante una representación de Año Nuevo y dijo a la concurrencia:

"Hay un incendio en la parte atrás del teatro. No se preocupen. No hay peligro."

Una mujer se salió. El resto de la concurrencia conservó sus puestos mientras que los bomberos extinguieron el fuego.

El gerente del teatro italiano Cine Roma salió al escenario durante una representación de Año Nuevo y dijo a la concurrencia:

"Hay un incendio en la parte atrás del teatro. No se preocupen. No hay peligro."

Una mujer se salió. El resto de la concurrencia conservó sus puestos mientras que los bomberos extinguieron el fuego.

El gerente del teatro italiano Cine Roma salió al escenario durante una representación de Año Nuevo y dijo a la concurrencia:

"Hay un incendio en la parte atrás del teatro. No se preocupen. No hay peligro."

Una mujer se salió. El resto de la concurrencia conservó sus puestos mientras que los bomberos extinguieron el fuego.

El gerente del teatro italiano Cine Roma salió al escenario durante una representación de Año Nuevo y dijo a la concurrencia:

"Hay un incendio en la parte atrás del teatro. No se preocupen. No hay peligro."

Una mujer se salió. El resto de la concurrencia conservó sus puestos mientras que los bomberos extinguieron el fuego.

El gerente del teatro italiano Cine Roma salió al escenario durante una representación de Año Nuevo y dijo a la concurrencia:

"Hay un incendio en la parte atrás del teatro. No se preocupen. No hay peligro."

Una mujer se salió. El resto de la concurrencia conservó sus puestos mientras que los bomberos extinguieron el fuego.

El gerente del teatro italiano Cine Roma salió al escenario durante una representación de Año Nuevo y dijo a la concurrencia:

"Hay un incendio en la parte atrás del teatro. No se preocupen. No hay peligro."

Una mujer se salió. El resto de la concurrencia conservó sus puestos mientras que los bomberos extinguieron el fuego.

El gerente del teatro italiano Cine Roma salió al escenario durante una representación de Año Nuevo y dijo a la concurrencia:

"Hay un incendio en la parte atrás del teatro. No se preocupen. No hay peligro."

Roosevelt elogia la obra de la Pan Am. Medical Assn.

Escribe una carta al doctor Eller en relación con próxima gira a las Antillas

WASHINGTON, enero 2. — El presidente Roosevelt elogió ayer el programa de la Asociación Médica Panamericana y de su congreso-jira a las Antillas del 15 al 31 de enero como una contribución a la amistad entre las repúblicas americanas, así como al progreso médico y científico.

En una carta al doctor Joseph Jordan Eller, director general de la Asociación, el presidente Roosevelt dijo:

"La significación del intercambio de información médica y científica entre nuestras veintinueve repúblicas no puede ser sobreestimado. En realidad, la Asociación Médica Panamericana representa un grupo de todas las Américas que lucha contra las enfermedades y extiende los beneficios de la ciencia moderna y medicina preventiva."

"Yo he estado al corriente varios años de las actividades de la Asociación. Me interesa especialmente en esta fecha saber acerca de su séptima jira médica anual a las Antillas este invierno y les deseo un éxito completo pues es importante no sólo por sus simpáticos objetivos sino para fomentar mejor comprensión y cooperación entre todos los pueblos del Hemisferio Occidental."

La Asociación fué establecida hace doce años para promover el intercambio y resultados de la investigación y práctica médicas entre doctores y hombres de ciencia de los veintinueve países del Hemisferio Occidental. Tiene el proyecto de establecer un Centro Médico Panamericano en Nueva York con capitales en otras ciudades y auspicia el intercambio de becas para estudios médicos de especialistas.

En esta próxima jira 300 médicos de todas partes de los Estados Unidos embarcarán de Nueva York en el "Queen of Bermuda", celebrando sesiones de su convención anual a bordo y en cuatro puertos de escala — Habana, Puerto Príncipe, Santo Domingo y San Juan. En Cuba se unirán al contingente norteamericano un millar de médicos de los países hispanoamericanos. Varias naciones han nombrado representantes oficiales. Los delegados serán huéspedes de las naciones que visiten en la jira.

Sin igual
CHORIZOS
"El Baturro"
En manteca.
En salsa.
También: L.O.N.,
GANTZAS, MOR-
CILLAS, UNTO,
CARNES, SAL-
DAS, MEMBRO-
LLO PULI.

CORTE Y CIA.

414 Hoboken Ave., Jersey City, N. J.
Tel. Journal Square 2-7446.
Entregas y envíos rápidos a todas partes
del país. Pida lista de precios.
GRATIS: Trenchillas y Calendarios
para 1938.
Casa fundada en 1922.
Inspeccionada por el gobierno federal.

TOLEDO POR FELIX URABAYEN

En el estruendo del papel impreso han sonado palabras que tienen ecos de viejas campanas y resonancias de otras épocas: Talavera, Ocaña, Castañar, Toledo...

Ayuntamiento de Madrid

LA PRENSA

Published at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
LA PRENSA, Inc., of NEW YORK.
JOSE CAMPRUBI, Publisher and Proprietor.

Director: JOSE CAMPRUBI.
Office: 245 Canal Street, New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Medios Unidos y poseedores, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

PAISES (excepto 3 m. 3 m. 1 año)

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Diplomacia. Diálogo diplomático entre Velt y Hito.

—Quedamos en que tu nota me satisfice.

—Sí, bien sé que no te satisface.

—Insisto en que la cañonera "Pansy" fue echada a pique adrede, y que no hubo tal "error", como dijiste en tu nota.

—Sí, estamos muy de acuerdo en que no fué un error deplorable.

—Nunca esperé que tu testa coronada confesara la barbarie de tus soldados militares.

—Desde luego que no! Nunca esperé menos que tu clarísima acusación, tanto como tu seguridad de que jamás yo confesaría mi crimen.

—De modo que te reconoces y rehúas declararte culpable ante el mundo entero.

—¡Estamos de acuerdo! Soy culpable y soy inocente; así salvo la cara ante el mundo.

—Y yo te acuso y acepto tu declaración de inocencia, porque así salvo la mía.

—De modo que el asunto queda terminado, y aquí, señores, no ha pasado nada.

—Sí, estamos de acuerdo en enviar todas nuestras notas a los archivos porque, aunque algo ha pasado, aquí no ha pasado nada.

—Salud y dólares Velt.

—Salud y yenes, Hito.

(Nota: cualquier distinguido diplomático les demostrará, como dos y dos son cuatro, que el diálogo que precede es limpio, claro y cristalino como el agua de la fuente del Berro. Como no soy diplomático, renuncio a explicar ese acertijo, inventado por los que consideran un crimen diplomático el llamar "al pan, pan, y al vino, vino.")

Tiesos.

Su Excelencia nos ha hecho saber que las simpatías del pueblo americano, al empezar la lucha a balazos por la amistad de China, estaban del lado de los ingratos chinos.

Pero que el péndulo que con tanto vigor se lanzó hacia la izquierda, está cambiando de dirección.

Y que pronto llegará a estar perpendicular.

La neutralidad —el "is none of my business", el "je m'en fiche", el "Pa mi, Prim"— es perpendicular.

Su Excelencia espera que pronto estaremos todos "perpendiculares".

Y tan tiesos como el indio de madera que sigue adornando algunas tabaqueras.

Su Excelencia espera que, como el indio de madera, lleguemos a ser insensibles a todo clavo que recibamos en la caoba de nuestras nalgas.

Lo que es caoba pura, Excelencia, caoba pura...

Post festum

"Pestum", terminaba diciendo el ventripotente Padre Modesto, experto en el fero, fers, ferri, tuli, latum.

Después de la fiesta, hagamos cuentas para ver la peste.

No cabe duda alguna de que nos hemos divertido en grande el día de Navidad y su siguiente domingo.

Hasta tal punto que cuatrocientos noventa atáides han sido necesarios para llevarse, pies por delante, a las víctimas de nuestras diversiones.

Lo que nos hemos divertido y lo que hemos reído!

Los que hemos sobrevivido a tan enérgicas diversiones, excepto las familias de las víctimas, por supuesto.

Cada vez que soltamos la carcajada alguno se echa a llorar.

A llorar al que cesó de llorar y de reír.

Y de respirar...

"Main Street"

Todo el que haya leído la magistral novela de Sinclair Lewis de ese título recordará la realista escena en la que el buen doctor opera a un labrador, a la luz de una lámpara de petróleo, ayudado por su mujer para administrar el anestésico al paciente.

Variante sobre el mismo tema, pero sin novela alguna.

El doctor J. Walter Seawell, salvavidas bien conocido en el condado de Sonoma, al norte de San Francisco, fué llamado para socorrer a Joseph T. Grace, ranchero cerca de Healdsburg.

Ayudantes: su mujer para administrar el éter, y un mozo del rancho, Jess Murray, para tener la jofaina del antiséptico.

El doctor, bisturi en mano, se inclina sobre el cuerpo para hendir la carne.

Deja caer el bisturi, hace una mueca de dolor y lleva la mano al corazón.

Una terrible puñalada invisible le ha hecho palidecer y desfallecer.

Su mujer y ayudante le hacen sentar en una silla cerca de la mesa.

—Agua fina... adrenalina... inyección... murmura el que a tantos ha salvado.

Su "ayudante" prepara la jeringa Pravaz, con gestos precisos, netos, rápidos.

Quiere arrancar chaleco y camisa; es tarde.

El torso se derrumba sobre la

(sigue en la octava página)

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que se nos envían al devolverlas originales no solicitadas. Los artículos no deberán exceder de trescientas o cuatrocientas palabras. Lo contrario hace difícil su inserción. Es posible expresar claramente muchas ideas en pocas palabras. Y los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

INSISTE EN QUE NO ES UN FANTASMA — JOHN STUART MILL Y LA LIBERTAD DE EXPRESION Y PENSAMIENTO

— LA CONDICION DE INFALIBILIDAD Y LA NECESIDAD DE LA CRITICA Y EL DEBATE

El señor J. E. Díaz del Hoyo (8829 Fort Hamilton Parkway, Brooklyn) quiere desvirtuar unas afirmaciones hechas en esta sección por otros colaboradores:

"En este muy leído periódico se han hecho insinuaciones en el sentido de que algunos de los colaboradores de esta sección no dan sus verdaderos nombres y direcciones, por temor acaso, a no poder sostener sus ideas en otro terreno, por medio del valor personal. Me refiero al terreno del ring de los boxeadores y pugilistas de la lucha greco-romana.

"Si se refieren al autor de estas líneas, dichos caballeros están completamente equivocados. El señor Díaz del Hoyo no es ningún hombre invisible, no es ningún fantasma, no tiene por qué ocultarse de nadie, ni se avergüenza de sostener la idea política de que Puerto Rico debe procurar una inteligencia o entendimiento con el pueblo y el gobierno de los Estados Unidos. Lo que le sucede al señor Díaz del Hoyo es que, siendo hombre modesto y retirado, vive fuera del bullicio y del exhibicionismo. El señor Díaz del Hoyo no anda buscando presidencias de asociaciones, ni quiere ser líder de la colonia puertorriqueña, ni se cree saber más que nadie. Vive del producto legítimo de su trabajo humilde y honrado.

"En cuanto a valor personal debo decir que no me tengo por guapo ni por valiente; no busco presidencias con nadie. Soy más bien hombre pacífico, pero tampoco soy ocioso en el sentido de que rehuya un encuentro que fuere provocado por un adversario, que considerándose incapaz de sostener sus ideas con la pluma, tenga que recurrir al plano de la lucha personal con los puños. En tal encuentro, si el adversario u oponente gana la pelea, habría demostrado solamente una cosa: que es mejor boxeador que yo, pero no demostraría que sus ideas son más sólidas que las mías.

"Para aquellos que quieren tener en Nueva York el monopolio exclusivo de las ideas políticas en cuanto a Puerto Rico se refiere, debo citarle el ensayo del gran filósofo británico John Stuart Mill, acerca de lo que es la libertad del pensamiento y de lo que ella significa para el mejoramiento de la humanidad.

"Dice el gran filósofo las siguientes frases textualmente: (Véase el 'Ensayo sobre la Libertad'):

"La coacción en materia de pensamiento y de discusión habrá de ser siempre ilegítima. Si toda la humanidad excepto un solo individuo fuere de una sola opinión, la humanidad carecería de justificación para silenciar a ese individuo único, el mismo modo que ese individuo, si estuviera en su poder, tampoco tendría justificación en acallar al resto de la humanidad. El daño más grande de silenciar la expresión de las opiniones ajenas, consiste en que se está robando a la humanidad entera, presente y futura, de un conocimiento que debe tener. Y los que sustentan una idea sufren más perjuicio que aquellos mismos que la combaten.

"Porque si la idea es buena y correcta se les priva de la oportunidad de cambiar el error por la verdad, y si la idea fuera equivocada, la humanidad perdería la impresión más clara y más vívida que se produce al chocar la verdad con la mentira o el error.

"Toda tentativa de silenciar las discusiones que hacen luz implica, una suposición de infalibilidad, y según lo que indica toda la historia, ni los individuos ni las comunidades son infalibles.

"Y aun en el caso de que una opinión fuera verdadera de un modo innegable, y creída por todos, se convertiría en un dogma muerto, y no en una verdad plena de vida, si no fuere discutida de modo completo, frecuentemente, y sin miedo.

"Aquel que solo conoce su propio lado respecto de una idea o de un caso, en verdad sabe muy poco.

"Esto decía el gran filósofo, uno de los más sabios pensadores británicos, hijo de un pueblo amante de la libertad del pensamiento. Y por eso que tiene un verdadero mérito indiscutible el periódico LA PRENSA de Nueva York, porque aquí los lectores pueden apreciar los dos lados de todas las cuestiones públicas de importancia y de interés general.

"Que hable todo el mundo, siempre y cuando que se haga dentro de las formas correctas de la caballería, del respeto y del decoro."

José Miguel BEJARANO

Santoral y Cultos

Enero 3. Lunes. Santos Antero, papa; Florencio, Teógenes y Daniel, mártires; Santa Genoveva, virgen.

Parroquia de La Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 9.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 8 a. m.

Rosario a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRON DEL DIA



VESTIDO PARA PASEO CON MANGAS DE TELA CON TRASTANTE

1433-B.—La mayor parte de las personas, ponen toda su atención en la manera como las mangas van a ser confeccionadas, pues realmente es algo muy importante para la figura de toda dama.

Resulta muy atractivo si se le hacen las mangas en material contrastante como representa el modelo y sobre todo si se hacen en un género estampado le quita al traje la monotonía de los vestidos invernales en color obscuro dándole más vida.

Procure ser de las primeras entre sus amistades en usar este estilo y quedará verdaderamente complacida de ver la aceptación que tiene.

Puede conseguirse en los tamaños 14, 16, 18, 20, 42 y 44 que corresponden a las medidas 32, 34, 36, 38, 40, 42 y 44. Para la talla 16 (34) se emplearán 3 1/2 yardas de material que tenga 39 pulgadas de ancho para la blusa y la falda y 1 yarda y cinco octavos del material contrastante para las mangas.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 25 centavos cada uno.

Ordene ya el nuevo figurín de modas para la próxima temporada. Muchos para todas las ocasiones, prácticas y elegantes. Gran variedad. Facilísimo de confeccionar. También gran selección para niños y juveniles, siendo su precio también de 25 centavos.

Lo mismo que para los patrones el giro puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheques. LA ORDEN TOMA APROXIMADAMENTE 6 DIAS PARA ENTREGAR.

Dígnese los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

1433-B

PLATO APROPIADO PARA PREPARARLO DURANTE CUALQUIER DIA DEL AÑO



Courtesy Sealtest Laboratory Kitchen

Algunas personas creen que ciertos platos solamente son apropiados para hacerlos durante los días de fiesta. Estos pastelitos rellenos de carne y cubiertos con crema son un postre muy atractivo para presentar en cualquier día y en cualquier comida. También pueden presentarse cuando se reúnen para jugar al bridge.

Pastelitos de carne picada cubiertos de crema

- 1 taza de leche
- 3 huevos
- 1/2 cucharadita de sal

- 1 cucharada de azúcar
- 1 1/2 tazas carne picada
- 9 pastelitos sin cocinar

Se hierve la leche y se añade despacio a los huevos batidos. Se le añade la sal, azúcar y la carne picada, echándolo todo a los pastelitos vacíos y todavía fríos, y se ponen en el horno a una temperatura de (425°) por espacio de 8 minutos. Bájese el calor a (325°) y cocínese por espacio de 15 a 20 minutos hasta que se vean bien dorados. Esta receta rellena nueve pastelitos.

El Music Hall presenta con éxito la cinta "Tovarich"; interesante revista

"TOVARICH", adaptación de la obra teatral francesa de Jacques Deval, dirigida por Anatole Litvak. Es una producción de la Warner Bros. que presenta el Radio City Music Hall.

REPARTO:

Tatiana Claudette Colbert
Mikhail Charles Boyer
Gorotchenko Basil Rathbone
Hélène Dupont Anita Louise
Charles Dupont Melville Cooper
Fernando Dupont Isabel Jones
Chauffeur (Dubuffet) M. Carmichael
George Dupont Maurice Murphy
Count Brekensk Gregory Gave
M. Courtois Montara Love
Mme. Courtois Reine Riano
Martelina Fritz Feld

La película "Tovarich" que presenta el Music Hall es una comedia que, sin llegar a ser cosa del otro mundo, agrada. Esta película, quizás para hacer de ella el éxito que fue la presentación de la obra teatral de la cual fue tomada, ha seguido con marcada fidelidad el libreto de Jacques Deval, aunque, como es natural, se han tenido que hacer alteraciones para ajustarlo a la técnica cinematográfica que difiere mucho de la técnica de las tablas.

La cinta presenta a dos expatriados rusos de esos que muchas veces encontramos frente a los grandes restaurantes, quienes, después de haber ocupado puestos de importancia en sus países, han tenido que emigrar a otras tierras y que buscan el pan de cada día en la forma que han podido.

La historia de dos jóvenes que tuvieron que trabajar como sirvientes en la residencia de un banquero de París, es lo que forma la médula de esta nueva producción.

El director de este película, Anatole Litvak, hizo todo lo posible para introducir movimiento, acción en la cinta, pero el libreto no permitió hacer más de lo hecho.

Es innegable que el éxito de la película ha dependido en gran parte de la representación de sus protagonistas. Claudette Colbert y Charles Boyer, aparecen como los dos rusos "blancos". Tatiana y Mikhail saben entrar al corazón del público. Son personajes alegres y trágicos, bravos y humanos. En otras palabras, se ajustan al momento en una forma tan vivida que sus actuaciones parecen trozos reales de vida y no ensayadas escenas que después, puestas en forma correlativa, desarrollan el argumento de una cinta.

El Music Hall presenta en escena la revista "Carnaval". Esta comprende un variado e interesante programa dividido en cuatro escenas, con el cuerpo de bailarines del Hall en la presentación de "Joy Bill" como número inicial.

En este baile, las muchachas que integran el grupo teatralístico se distinguen por su precisión.

El Glee Club toma parte en esta revista con una bonita canción. Paul Gerrits demuestra su habilidad como pianista y las Rockettes bailan el "can-can" al son de "A Gala Night". La Orquesta Sinfónica del Music Hall, con Henrietta Schuman al piano, ejecuta la "Rapsodia Azul" de George Gershwin como obertura.

LEA Y ANUNCIESE EN "LA PRENSA"

NOTABLE CONJUNTO ARTISTICO MEJICANO



HERMANOS LORIA

Este meritorio grupo mejicano está conquistando rápidamente las simpatías no solamente del público nuestro, sino también del mundo americano. Toca con verdadera destreza artística y cuentan un amplio programa musical, que incluye canciones y números de baile, encomendados estos al más chiquitín que completa la fiesta admirablemente. Han actuado con éxito en una película de Hollywood, y actualmente están en gira artística, en el Teatro State Lake, de Chicago. Después partirán para Miami, donde comenzarán a trabajar el día 14 del presente en el French Casino. El grupo consta de siete, pero uno de ellos quedó en Méjico en el viaje que hicieron recientemente a su patria, y se educan bajo la dirección de sus papás, esposos Lucio Loria.

Notas de Sociedad

El doctor Jacinto Fombona Pachano, consejero de la Legación de Venezuela en Washington, sale mañana de regreso a la capital, acompañado de su esposa señora Julieta Zulanga de Fombona Pachano. Los esposos Fombona Pachano vinieron a pasar el Año Nuevo aquí y se hospedaron en el hotel Savoy Plaza.

Se encuentra ya un poco mejor de un fuerte resfriado que la obligó a guardar cama en su residencia de Washington Heights la distinguida dama puertorriqueña, señora Isabel Graña, presidenta de la Corte de Honor de Lourdes, quien goza de simpatías generales en los círculos sociales hispanos de esta ciudad.

El doctor Jacinto Nouel, prominente dentista venezolano, sale el viernes de regreso a su patria en el vapor "Santa Rosa", acompañado de su esposa, señora Leticia Moros de Nouel.

El doctor Nouel vino a este país en misión especial ad honorem del gobierno de Venezuela, con el objeto de estudiar el progreso de la dentisteria moderna y ha visitado los principales laboratorios y hospitales norte americanos con el objeto de palpar los indiscutibles adelantos en ese ramo, inspirado en el patriótico interés de implantarlos en su país, hoy abierto a toda idea de progreso y adelanto.

Entre el acopio de datos, lleva el doctor Nouel para su clínica particular en Caracas, lo que pudiera llamarse la última palabra en la dentisteria moderna.

El señor Samuel Marín, alto empleado mejicano del departamento de exportación de la Underwood-Elliott Fisher Co., y el señor Chas B. Williams, distribuidor general para Hispano América, partieron en viaje de negocios de un mes a la república azteca en el rápido "City of Mexico" del Missouri Pacific el sábado en la noche. Ambos habían regresado recientemente de un viaje de varios meses a los países atlánticos de Sud América.

La señora Carmen Calderón de Pinillos, jefe del departamento español de la Metro Goldwyn Corporation, contrajo matrimonio el día de Año Nuevo con el editor Herbert Houston. La señora Calderón de Pinillos es hija del juriconsultor peruano, doctor Pedro Torres Calderón.

A bordo del vapor "Western Prince" salió de Buenos Aires hacia esta ciudad el embajador de Méjico en la Argentina, señor Alfonso Reyes, acompañado de su esposa. El señor Reyes va hacia Méjico en uso de licencia.

Después de haber pasado estas fiestas aquí, regresó ayer a Filadelfia la señorita Aurea Montalvo, oriunda de Puerto Rico, quien cursa estudios de bacteriología en la Franklin School of Science and Art, de aquella ciudad.

El jueves próximo embarcará en el Boringen la señora Mercedes Atoa, quien permanecerá un par de meses en Puerto Rico, en viaje de descanso y visita a su familia.

La señorita Effie Camacho partió ayer para el Colegio de Saint Elizabeth New Jersey, donde estudia segundo año de Bachillerato en Ciencias. La señorita Camacho, puertorriqueña, ha permanecido varios días en esta ciudad pasando las Navidades en casa de los esposos Méndez.

Ayer fué bautizada en la iglesia de la Intercesión de Washing-

ton Heights la niña Margarita Riva Thompson, hija del señor Antonio Riva, conocido miembro de la colonia cubana, y su esposa, señora Agnes Thompson de Riva.

Fueron padrinos la señorita Grace O'Connor y el señor Raymond Black.

Después de la ceremonia tuvo lugar una reunión en la residencia de los esposos Riva, en la cual los invitados fueron atendidos con esplendidez por los dueños de la casa, prolongándose el baile alegremente por varias horas.

Con motivo de celebrar su 19no. aniversario de boda, recibieron numerosas felicitaciones ayer los esposos señor Manuel Liminio y señora Indalecia de Liminio.

El señor Liminio es un caballero griego que ha vivido muchos años en Hispanoamérica y es un decidido admirador de la cultura hispanoamericana. Su esposa es venezolana. Gozan de generales simpatías en los círculos sociales de nuestra colonia.

DE WASHINGTON

El ministro de Panamá, doctor Augusto S. Boyd, y su distinguida esposa, dieron una comida de Año Nuevo a los miembros del personal de la Legación y de la colonia panameña de Washington.

DE MUSICA

SALVADOR LEY DARA RECITAL DE PIANO EN TOWN HALL

Salvador Ley, pianista guatemalteco, dará un recital de piano en Town Hall el día quince del corriente mes por la tarde, siendo este su debut en esta ciudad como concertista. El señor Ley es un buen pianista. A la edad de quince años fué a estudiar a Berlín, allí estuvo por espacio de algunos años y dió su primer concierto.

En 1934 regresó a Guatemala donde recibió el nombramiento de Director del Conservatorio de Música. Realizó algunas reformas en el Conservatorio durante los tres años que estuvo dirigiendo el mismo. Después hizo una gira artística por Centro América y las Antillas, obteniendo éxito y el aplauso de la crítica.

NOTAS DE LA COLONIA

NIÑO ENFERMO

En el Fifth Ave. Hospital se encuentra el niño Héctor, hijo del señor Justiniano Meneses, venezolano, y de su señora Cruz García de Meneses. El pequeño se encuentra en estado de observación. Las muchas amistades de este apreciable matrimonio están interesadas en la mejoría del niño.

SUFRIÓ QUEMADURAS

El señor Eduardo López, de Tampa, Florida, se encuentra recluido en el Bath David Hospital, a consecuencia de quemaduras recibidas en su residencia.

Sus amistades visitan el nombrado Hospital para enterarse del estado de su salud.

REUNION DE AÑO NUEVO

En la residencia del señor Frank Díaz se llevó a efecto una reunión de sus íntimos con el fin de esperar el Nuevo Año. Los invitados fueron en abundancia y variados. El baile cesó a las seis de la mañana, hora en que los invitados salieron altamente complacidos de las atenciones de la señora Paula Díaz.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

SELECCIONES CLASICAS

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

APERTURA DEL CONGRESO

1.00 a 2.00 P. M.—WOR

Inauguración del septuagésimo octavo Congreso de los Estados Unidos, con el Mensaje que dirige el presidente Roosevelt.

ARBITRAJE INDUSTRIAL

1.15 a 1.45 P. M.—WMCA

Debate entre alumnos de City College y Low University sobre: "The National Labor Relations Board Be Empowered to Enforce Arbitration of Industrial Disputes".

BANDA DE LA ARMADA

2.00 a 3.00 P. M.—WJZ

ORQUESTA DE ROCHESTER

3.00 a 4.00 P. M.—WJZ

CUARTETO DE CUERDAS

4.00 a 4.30 P. M.—WNYC

BANDA DEL EJERCITO

6.05 a 6.25 P. M.—WJZ

LEY DEL DESEMPLEO

6.45 a 7.00 P. M.—WOR

La nueva ley del Estado, por el Comisionado Elmer F. Andrews.

DE "DIE WALKURE" WAGNER

6.45 a 7.30 P. M.—WBIL

SELECCIONES CLASICAS

7.30 a 8.30 P. M.—WQXR

Con el tenor Crooks y orquesta Wallenstein.

SOPRANO Y SINFONICA

8.30 a 9.00 P. M.—WEAF

Con Lucy Monroe, soprano.

ORQUESTA DE FILADELFA

9.00 a 10.00 P. M.—WJZ

"William Tell" Rossini
"The Nightingale and the Rose" Mozart
"Dance of the Tumbler" Rimsky
"Air Les Femmes de Debussy" Debussy
"Ave Ten Cœur" Bizet
"Daphnis and Chloe" Ravel

WALKER vs. WOODS

9.30 a 10.45 P. M.—WHN

En el St. Nicholas Palace.

SOLISTAS Y ORQUESTA

10.00 a 10.30 P. M.—WEAF

Con Madame Kurenko, soprano rusa.

"DON PEDRO II"

10.30 a 11.00 P. M.—WABC

La actuación de este monarca del Brasil.

TRUST Y MONOPOLIOS

10.30 a 11.00 P. M.—WJZ

Por el senador O'Mahoney, de Wyoming.

SELECCIONES CLASICAS

11.30 a 12.00 P. M.—WHN

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MANANA MARTES

8.30 a. m.—Momento musical, WEAF

11.30 a. m.—Banda de Bomberos, WNYC

1.45 p. m.—Orquesta de Rochester, WJZ

2.00 p. m.—Trozos de ópera, 3.00 p. m.—Banda de la Marina, WJZ

10.30 p. m.—Orquesta Sinfónica, WOR

12.00 p. m.—Hora Sinfónica, WEVD

Emisoras de Onda Corta

BERLIN, ALEMANIA

11.77 Meg.—WJZ—5.49 p. m.
11.35 a. m. a 10.55 p. m.
7.30 p. m.—Composición de Bach.

BOGOTA, COLOMBIA

6.12 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
10.30 a. m. a 2.00 y 5.30 a 11.00 p. m.

BRUSELAS, BELGICA

10.33 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
2.30 a 4.00 p. m.

BUENOS AIRES, ARGENTINA

6.06 Meg.—WJZ—5.49 p. m.
6.06 a 11.00 p. m.

CARACAS, VENEZUELA

6.27 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
7.30 a. m. a 2.30 p. m. a 4.30 a 11.00 p. m.

CIUDAD DE MEJICO

5.99 Meg.—WJZ—5.08 p. m.
8.00 a. m. a 1.00 p. m.

HABANA, CUBA

9.75 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
6.50 a 1.00 p. m.

LA PAZ, BOLIVIA

6.08 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
7.00 a 10.30 p. m.

LONDRES, INGLATERRA

15.36 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
12.15 a 3.45 p. m.

MADRID, ESPAÑA

9.86 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
6.30 a 8.30 p. m. en onda de 31.15 m.

MANIZALES, COLOMBIA

6.06 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
10.00 a. m. a 12 p. m. y 6.30 a 6.30 p. m.

MARACAIBO, VENEZUELA

5.85 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
8.40 a 9.45 p. m. y 4.45 a 5.45 p. m.

MEDELLIN, COLOMBIA

5.93 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
8.00 a 11.00 p. m.

PANAMA

6.03 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
12.00 p. m. a 1.00 y 7.00 a 10.30 p. m.

PUNTAARENAS, COSTA RICA

5.55 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
6.00 a 12.00 p. m.

RADIO COLONIAL, PARIS

11.88 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
4.00 a 5.00 p. m. y 11.15 a 4.00 p. m.

ROMA, ITALIA

9.83 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
12.40 a 4.30 y 6.30 a 11.30 p. m.

SAN JOSE, COSTA RICA

6.31 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
12.00 p. m. a 2.00 y 6.00 a 11.30 p. m.

SANTO DOMINGO, REP. DOMINICANA

6.55 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
11.55 a. m. a 1.00 p. m.

SCHENECTADY, N. Y.

9.33 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
7.45 p. m. a 11.00 p. m. Nuevas emisiones del servicio informativo de este distrito.

ZEITZEN, ALEMANIA

6.02 Meg.—WJZ—4.49 p. m.
11.55 a. m. a 4.50 p. m.

Resumen general Radiofónico

NOTICIERO INTERNACIONAL

WEAF, 8.40 a. m., 1.00 y 6.30 p. m.
WNYC, 8.40 a. m., 12.30 y 6.30 p. m.
WJZ, 7.55 a. m., 12.35, 5.10 y 11 p. m.
WABC, 9.25 a. m. y 6.30 p. m.

FRECUENCIAS DE ONDA LARGA

WVCA, 370 k. WEAF, 660 k., WOL, 710 k., WJZ, 780 k., WNYC, 810 k., WABC, 680 k., WBN, 1010 k., WBEL, 1190 k., WNY, 1190 k., WNY, 1190 k., WNEW, 1250 k., WEXD, 1300 k., WBNX, 1350 k., WHOM, 1350 k., WQXR, 1550 k.

MANANA

7.35-WJZ—Visión de la vida
8.40-WJZ—Grupo musical
9.00-WJZ—SELECCIONES CLASICAS
10.00-WJZ—Algunos de los
11.00-WJZ—Cuadros dramáticos

TARDE

12.30-WJZ—La hacienda y el hogar
1.00-WJZ—APERTURA DEL CONGRESO
1.15-WJZ—Debate colegial
2.00-WJZ—BANDA DE LA ARMADA
2.30-WJZ—Orquesta de la Armada
3.00-WJZ—CONCIERTO POR ORQ.
3.30-WJZ—Orquesta de la Armada
3.45-WJZ—Orquesta de la Armada
4.00-WJZ—Orquesta de la Armada
4.15-WJZ—Orquesta de la Armada
4.30-WJZ—Orquesta de la Armada
4.45-WJZ—Orquesta de la Armada
5.00-WJZ—Orquesta de la Armada
5.15-WJZ—Orquesta de la Armada
5.30-WJZ—Orquesta de la Armada
5.45-WJZ—Orquesta de la Armada
6.00-WJZ—Orquesta de la Armada
6.15-WJZ—Orquesta de la Armada
6.30-WJZ—Orquesta de la Armada
6.45-WJZ—Orquesta de la Armada
7.00-WJZ—Orquesta de la Armada
7.15-WJZ—Orquesta de la Armada
7.30-WJZ—Orquesta de la Armada
7.45-WJZ—Orquesta de la Armada
8.00-WJZ—Orquesta de la Armada
8.15-WJZ—Orquesta de la Armada
8.30-WJZ—Orquesta de la Armada
8.45-WJZ—Orquesta de la Armada
9.00-WJZ—Orquesta de la Armada
9.15-WJZ—Orquesta de la Armada

Nuestros campeones triunfaron y decepcionaron en 1937

Escobar, Montañez, Godoy, Lovell, Kid Chocolate, sus altibajos durante 1937

Se perdió un título y se dejó de ganar otro que parecía seguro.—La victoria de Pancho Villa sobre Harry Jeffra como saludo al Año Nuevo.

Por JULIO GARZON M.

No podemos decir que 1937 fue un año de grata recordación para los millones de adeptos hispanos al boxeo en este país y el conglomerado de pueblos de habla española. Perdimos el único campeonato mundial que detentaba un pugilista hispano y fracasamos en la tentativa de conquista de otro, que parecía cosa asegurada y predestinada para nuestro exponente.

El título perdido fue el del peso gallo, tan honroso y sensacionalmente conquistado por Sixto Escobar, puertorriqueño, quien lo perdió en septiembre del año pasado a manos de Harry Jeffra en una apretadísima pelea. Dos o tres asaltos cobrados a Sixto por supuestos "golpes bajos" puede decirse que fueron el margen que decidió el adverso fallo. Y el centro que se estuvo a punto de conquistar, pero por causas hasta ahora difíciles de explicar, fue el del peso ligero. Pedro Montañez, también puertorriqueño, quien había derrotado anteriormente por puntos al campeón mundial de dicha división, Lou Ambers, al encararse con éste en Polo Grounds en el famoso programa septembrino de campeones, decepcionó inesperada y profundamente a sus fanáticos, con una pelea que no pudo haber sido más mediocre.

La razón generalmente aceptada entre los cronistas deportivos es la de que Montañez, no acostumbrado a los entrenamientos aparatosos y largos, se debilitó esforzándose por conservarse dentro de las 135 libras, categoría de la que evidentemente ha salido definitivamente por su desarrollo físico.

Godoy, Brescia, Lovell

En la división de los máximos, el chileno Arturo Godoy y el argentino Alberto Lovell tuvieron actuaciones muy meritorias. El primero, de un coraje a toda prueba y de una fuerza física paulina, no tuvo gran suerte, perdiendo dos injustas decisiones que echaron a perder un record admirable.

Arturo debe haberse caído muy mal a los jueces, desde un principio, pues peleas con Leroy Haynes, Al Ettore y Maurice Strickland que debieron haberse sido reconocidas como victorias, fueron declaradas tablas, en tanto que un triunfo arrollador sobre Nathan Mann, al que tuvo en el tapiz en el primer asalto y a quien sin duda hubiese puesto k. o. de no haber sido por la intervención arbitraria e indebidamente "referee", fue metamorfoseado en derrota por los jueces. Venció dos veces decisivamente a Tony Galento, que tan prominentemente figura ahora en los planes de los promotores, y obtuvo victorias muy elocuentes por k. o. sobre Jack Roper, Art Sykes, Eddie Madder y Otis Thomas.

Lovell fue una de las sensaciones del año. En la costa del Pacífico

EL GALICIA TRIUNFA; PERDIERON AYER EL GERRITSEN PARK, PERU Y ECUADOR S. C.

El Club Obrero Chileno en un empate a dos puntos con el Brownsville.—Gana el Hispano de Newark, N. J.—No jugó el Hispano F. C.

Pese a la fuerte nevada del sábado y al frío, ayer fueron jugadores no pocos de los partidos de fútbol anunciados. El Hispano y el Scot-American, de la American Soccer League, no llevaron a cabo su encuentro del sábado, sin embargo.

He aquí los resultados de los encuentros que se llevaron a cabo:

Galicia 1—Danish 0

El Galicia F. C. ganó por el "score" mínimo su partido de liga (división Premier, Metropolitan District Soccer League) con el Danish F. C. ayer tarde en el Dana Park.

Los galicos desplegaron un juego muy eficaz y brillante, haciendo caso omiso del estado poco propicio del terreno. La joven línea delantera estuvo particularmente alerta y activa.

El gol de la victoria lo marcó Fernández, de un pase de Núñez, a los 10 minutos del segundo tiempo.

Portugués 3—Scandinavian 0
El Portugués F. C. de Newark, N. J., infligió ayer al Scandinavian F. C. la fuerte derrota de 3-0 en su partido por el campeonato de la liga, efectuado en el Ironbound Field.

Los lusos dominaron siempre. El campo se hallaba completamente enlodado. El delantero centro marcó 2

Olaquibel se halla en gran forma para John

Juanito Olaquibel, perfectamente entrenado, espera ansiosamente el momento de enfrentarse mañana por la noche en el St. Nicholas Palace con el ruso John Grandowich.

El vasco ha luchado dos veces la semana pasada y demuestra hallarse en estado inmejorable.

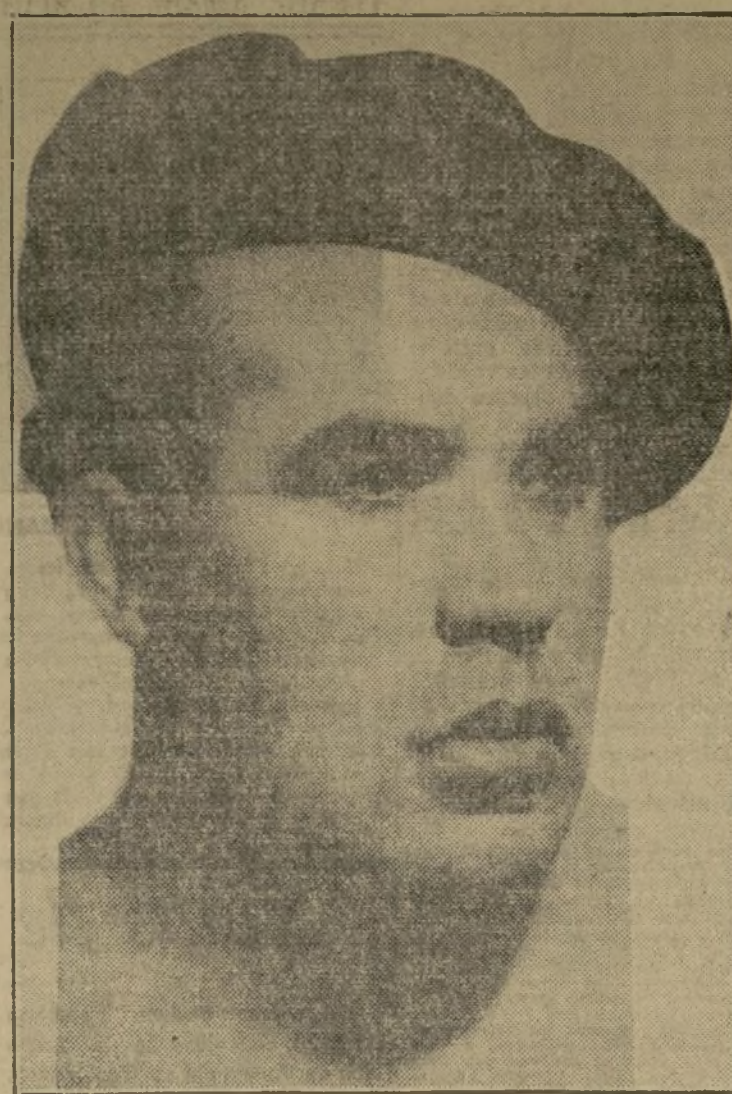
GANARON EN 1937 Y PROMETEN REPETIR LA MISMA SUERTE EN 1938



Anita Lizana, campeona mundial de tennis.



Joe Louis, campeón mundial "heavyweight" de boxeo.



Juanito Olaquibel, aspirante al campeonato mundial de lucha.



Katherine Rawls, campeona nacional de natación.

La temporada hispana de "baseball" de 1937 fué de lo más brillante hasta ahora

Muchos equipos de aficionados y semi-profesionales participaron en las justas realizadas.—Un "team" de estrellas mejicanas invadió a Nueva York.—El año 1938, ¿qué encerrará?

Por ANTULIO RODRIGUEZ CASTILLO

Expiró el 1937. Estamos ya en un nuevo año y empezamos una "nueva vida", como suelen decir muchos. Frente al porvenir no nos queda más que el recuerdo de lo pasado. Recuerdo grato, por cierto, aunque sea por aquello de "que todo tiempo pasado fue mejor".

En el campo del deporte, mucho hay que recordar. Muchos equipos de pelota entraron en la arena del combate tanto para celebrar partidos entre ellos como para medir sus fuerzas con equipos integrados por jugadores norteamericanos.

La temporada de 1937 fué activa. Muy activa. Más de trece equipos jugaron en los diamantes del Parque Central, el Jasper Oval, Van Cortland Park y otros parques de la ciudad. Fue también una temporada reñida en la que nuestros muchachos se hicieron respetar.

Y como resultado de todo esto miles de hispanos y norteamericanos asistieron a los diamantes para presenciar los partidos celebrados.

No hay duda que fueron los diamantes del Parque Central los que dieron cabida al mayor número de admiradores hispanos del deporte del "baseball" y a ello contribuyó el hecho de que buenos desafíos fueron celebrados allí.

Distiguieronse en la temporada última, entre otros, los siguientes equipos de jugadores aficionados: Salinas B. B. C., Narragansett, New York Caribe, Campamor, Caribe, Cortlandt, Club Azteca y Hernández.

Entre los semi-profesionales se distinguieron el "Puerto Rico Stars", el "P. R. All Stars", el "New York Cubans" y el "Cuban Stars".

Y con la participación de estos equipos y de otros que no recordamos ahora, fué que se hizo de la temporada de 1937 una de las (sigue en la octava página)

EL HISPANO TENNIS CLUB Y SU TEMPORADA 1937

Tuvo una temporada bastante animada durante el año que expiró. Estrenó sus pistas con bastante éxito, llevó a cabo torneos muy interesantes que atrajeron a jugadores de renombre como Fishbak, quien tiene el campeonato del individual del Club. Aurelio Rueda y Félix Cintrón, formaron una combinación bastante fuerte que les dio el título de campeones de dobles, anotándose un punto en la bella copa "Fabio Lozano".

El torneo doble mixto fué ganado por José Murphy y Norma Taubele, en el que se disputaba la copa donada por las señoritas del Club Filia. En los torneos internos del Club, Ernesto Romero se clasificó campeón de la categoría A; Rafael Santos, campeón de la categoría B; y Paul Deymier, campeón de la categoría C. La señorita Gladys Becica, hizo una campaña muy lucida durante el año y en el torneo femenino interno del Club obtuvo la copa "Silvia Núñez", donada por la hija del presidente del Hispano T. C.

Durante el mes de enero se organizarán los tres torneos que este Club piensa correr durante el invierno y como es de esperar la animación principiará a resurgir nuevamente.

Con la ausencia de F. Perry, los británicos se encuentran solamente con Austin y Hare como verdaderas unidades de valor. Hughes y Tuckey, famosa combinación de dobles, acaban de anunciar su retiro de toda competencia. De esta manera sus huestes tenísticas sufren una baja enorme y tardará algún tiempo en acondicionar para luchas internacionales el grupo compuesto de Peters, Williams, Sharpe, Lowe, Wilde y Sir Lyle, además de lo bueno que pueda sacar de sus famosas Universidades de Cambridge y Oxford, donde están fincadas las esperanzas de la rubia albión para volver a formar el grupo tan versado y luchador que tuvo en 1935-36.

El cuadro británico femenino es en cambio, bien numeroso y posee raquetas de gran brillo como K. Stammers, J. Ingram, F. James, D. Round (que se acaba de casar retirándose temporalmente del tennis) E. H. Harvey y otras, pero por un capricho de la suerte no han podido acudir a la "pisada" que les tienen las americanas, cuando disputan la Copa Wightman.

Los Yankees de Nueva York, campeones mundiales de 1936, repitieron su hazaña y después de haber triunfado fácilmente en la contienda por el gallardete de la Liga Americana, derrotó a los Gigantes obteniendo cuatro de los cinco partidos a que se extendió la Serie Mundial.

Los Gigantes tuvieron una reñida temporada. Hasta el último momento tuvieron que estar en las avanzadas de la línea de fuego batallando contra el enemigo para conquistar el "pennant" de la Nacional y con éste la oportunidad de participar en la Serie (sigue en la octava página)

La temporada de "baseball" fué un éxito económico

El "Partido de Estrellas", un punto culminante en el año deportivo de 1937

La temporada última de baseball vino a contrarrestar mucho de las pérdidas sufridas por los dueños de los diferentes equipos de las Ligas Mayores y Menores. Desde el punto de vista económico, fué un éxito. Muchos miles más de personas asistieron a los partidos del año último en comparación con temporadas anteriores.

Los Yankees de Nueva York, campeones mundiales de 1936, repitieron su hazaña y después de haber triunfado fácilmente en la contienda por el gallardete de la Liga Americana, derrotó a los Gigantes obteniendo cuatro de los cinco partidos a que se extendió la Serie Mundial.

Los Gigantes tuvieron una reñida temporada. Hasta el último momento tuvieron que estar en las avanzadas de la línea de fuego batallando contra el enemigo para conquistar el "pennant" de la Nacional y con éste la oportunidad de participar en la Serie (sigue en la octava página)

Los Yankees de Nueva York, campeones mundiales de 1936, repitieron su hazaña y después de haber triunfado fácilmente en la contienda por el gallardete de la Liga Americana, derrotó a los Gigantes obteniendo cuatro de los cinco partidos a que se extendió la Serie Mundial.

Los Gigantes tuvieron una reñida temporada. Hasta el último momento tuvieron que estar en las avanzadas de la línea de fuego batallando contra el enemigo para conquistar el "pennant" de la Nacional y con éste la oportunidad de participar en la Serie (sigue en la octava página)

Los Yankees de Nueva York, campeones mundiales de 1936, repitieron su hazaña y después de haber triunfado fácilmente en la contienda por el gallardete de la Liga Americana, derrotó a los Gigantes obteniendo cuatro de los cinco partidos a que se extendió la Serie Mundial.

EE. UU. fueron el país sobresaliente en las actividades de tennis de 1938

Anita Lizana dió glorias insospechadas a Chile.—Méjico y Cuba.—La reconquista de la Copa Davis por las huestes norteamericanas.

Por MANUEL LAVERDE

Al terminarse el año de 1937, dual femenino, están en poder de los tenistas alemanes Henner Henkel, Van Cramm-Henkel y Frau Hilda K. Sperling. El renglón femenino francés lo componen: S. Mathieu, C. Boegner, L. de la Valdene, (antigua Lily de Alvarez), S. Irbarne, S. Herotin, Mme. de Saint Ferreol, todas ellas de gran experiencia internacional. Siendo Mme. Henrotin la campeona "indoor" de los Estados Unidos.

En los actuales momentos, Alemania posee la flor y nata del tennis europeo. Von Cramm, Henkel, Lund Prenz y algunos otros que secretamente han estado recibiendo instrucción de un gran profesional americano, forman el conjunto más temido y mejor preparado para próximas competencias. Estos jugadores tienen una vasta experiencia que los habilita para hacerle frente a cualquier contingente en el futuro. El grupo femenino alemán no ha logrado hacer grandes avances. Desde el matrimonio de la hoy día Frau Sperling, todo el peso de partidos importantes, ha caído en los hombros de sus compatriotas, con quienes está llevando a cabo una larga y fructífera carrera que hasta la fecha arroja un balance halagador, si se tiene en cuenta el triunfo de Von Cramm-Henkel en Boston sobre Budge y Mack, la victoria de Frl. Horn en el Japón sobre Miss Kumiko Sakakura, por el campeonato japonés femenino. Allí mismo los alemanes (sigue en la octava página)

Después de duras pruebas a que fueron sometidos en París, Londres y Berlín, el grupo juvenil americano regresó a la patria con el trofeo emblemático de la supremacía tenística mundial. Donald J. Budge, Frank A. Parker y Bryan Grant Jr. fueron los mosqueteros que a capa y espada sacaron adelante los colores americanos, regresando triunfalmente y trayendo consigo la famosa Copa Davis. Budge durante 1937 ganó 45 partidos y perdió 2 a manos de Grant; Parker ganó 33 y perdió 8; Grant ganó 35 y perdió 12. Actualmente el Tío Sam tiene las fuerzas tenísticas mejor preparadas que se pueden desear; además de los arriba mencionados, está Robert L. Riggs, uno de los futuros baluartes del tennis americano; J. Hall Surface y W. Donald Mc. Neill, quienes hicieron gran papel ante Von Cramm en el campeonato nacional de Forest Hills.

En el campo femenino se destacan Alice Marble, Helen Jacobs, Dorothy Bundy, y Gracyn W. Wheeler, especialmente esta última que posee raras cualidades de poder y estrategia en la pista. Las tenistas americanas no tuvieron más gloria que la de retener un año más la Copa Wightman. En el torneo nacional de Forest Hills no hicieron nada que valga la pena mencionar, fueron eliminadas poco a poco por raquetas extranjeras.

Inglaterra
Con la ausencia de F. Perry, los británicos se encuentran solamente con Austin y Hare como verdaderas unidades de valor. Hughes y Tuckey, famosa combinación de dobles, acaban de anunciar su retiro de toda competencia. De esta manera sus huestes tenísticas sufren una baja enorme y tardará algún tiempo en acondicionar para luchas internacionales el grupo compuesto de Peters, Williams, Sharpe, Lowe, Wilde y Sir Lyle, además de lo bueno que pueda sacar de sus famosas Universidades de Cambridge y Oxford, donde están fincadas las esperanzas de la rubia albión para volver a formar el grupo tan versado y luchador que tuvo en 1935-36.

El cuadro británico femenino es en cambio, bien numeroso y posee raquetas de gran brillo como K. Stammers, J. Ingram, F. James, D. Round (que se acaba de casar retirándose temporalmente del tennis) E. H. Harvey y otras, pero por un capricho de la suerte no han podido acudir a la "pisada" que les tienen las americanas, cuando disputan la Copa Wightman.

Después tenemos al Club Azteca. Este grupo, dirigido por el señor José Méndez Murguía, tiene dos equipos que están inscritos en la Police Athletic League, en donde se han dado a respetar. El Club Azteca ha participado en juegos de exhibición y práctica en el gimnasio del C.Y.O. en el Bronx y ha ganado la mayor parte de estos juegos.

Ultimamente hemos recibido informes de que el Centro Asturiano ha organizado un equipo de baloncesto, el cual se inauguró con una victoria.

Es indiscutible que el "basket" está tomando incremento entre los hispanos, el cual parece indicar que para la temporada baloncestística de 1938 habrá otros quintetos hispanos compitiendo en las canchas neoyorquinas.

Equipos astur de "basket" inaugura su temporada con una victoria
Se ha organizado un nuevo quinteto de "basket-ball" adscrito al "Centro Asturiano F. B. C.". El primer juego de este quinteto fué con un "team" americano, obteniendo una victoria con anotación de 34 a 25. El señor M. Sariego, capitán del quinteto astur, nos ha informado que tiene el propósito de levantar un equipo fuerte para competir con quintetos americanos.

El primer juego, celebrado con los Weavers, resultó muy movido y se distinguieron por el Asturiano, Sariego, quien hizo cinco canastos y dos puntos por "foul", produciendo doce puntos para su equipo. Le siguió A. Prego, el centro, quien hizo nueve puntos. Por los Weavers se distinguió Freese, el cual coleccionó nueve puntos; cuatro canastos y uno por "foul".

He aquí el "box score" de este partido:

Asturiano			
Sariego, r. f.	5	2	12
M. Calvo, l. f.	1	1	3
A. Prego, c.	4	1	9
Lavalle, r. g.	3	0	6
Teja, l. g.	2	0	4
Total	15	4	34

Weavers			
Travirs, r. f.	2	1	5
Ceraghty, c.	1	2	3
Arauz	0	2	2
Rabby	3	0	6
Freese	4	1	9
Total	10	6	25

JIM HARDY



¡UN HOMBRE HERIDO!



Por Moores



Por Moores



Aviones mejicanos van a continuar el vuelo colombiano

Delegación oficial cubana va en el "Patria" a buscar los restos de los 7 muertos

HABANA, enero 2. (UP). — La embajada mejicana notificó ayer a la secretaría de Estado que el congreso mejicano había aprobado el suministro de tres aviones, al mando del coronel Roberto Fierro, para continuar el desafortunado vuelo colombiano de buena voluntad.

El vuelo había sido cancelado por los gobiernos dominicano y cubano, después que seis aviadores cubanos y un periodista se mataron cuando 3 de los 4 aviones de la escuadrilla se estrella- ron en llamas cerca de Cali, Colombia, el miércoles pasado.

Los aeroplanos mejicanos, según se informó a la secretaría de Estado, llevarán banderas mejicanas y cubanas. Se unirán al avión dominicano para el resto de la gira por los países centroamericanos, México y los Estados Unidos.

Sale el "Patria" a traer los cadáveres

HABANA, enero 2. (P). — El secretario de la presidencia, doctor José Bruguera, reveló que los gobiernos de Cuba y Santo Domingo habían llegado a un acuerdo para que los cadáveres de los aviadores cubanos y del periodista Ruy de Lugo Viza sean exhumados y traídos a Cuba a bordo del crucero "Patria" el cual ya partió rumbo a Buenaventura.

El presidente Laredo Bru por decreto designó la comisión oficial para ir en el "Patria" a recoger los cadáveres. Presidida el doctor Domingo Ramos, director del departamento de Sanidad de Cuba. Varios familiares de las víctimas van también en el "Patria". Mientras la Sociedad Colombiana Antioqueña anuncia el pensionamiento de los familiares de las víctimas, se ha presentado al congreso un proyecto de ley proponiendo una pensión de 100 mensuales a las viudas de los aviadores. Igualmente se pide la creación de un crédito de \$35,000 para la erección de un monumento a la memoria de las víctimas y otros 35,000 dólares para distribuirlos entre los familiares. El coronel Angel Aurelio González, jefe de la marina de guerra cubana ha dispuesto que el avión "4 de Septiembre" en el cual el teniente Antonio Menéndez Peláez efectuó el vuelo Habana-Sevilla pase a la Escuela Naval del Mariscal hasta tanto se disponga de un museo en el cual se guarde conjuntamente con recuerdos de las siete víctimas del vuelo pro faro Colón.

Herzél 3 — Aianza Perú 1

Todd Field fué el lugar donde se midieron los equipos del Allianz Perú y el Herzél F. C. ayer, resultando en un juego un poco desigual. 3 a 1 decía el anotador. ¿Quién tenía? El Herzél, a pesar de ser el favorito el primero.

Es de suponer que la salida de año no les hizo muy buen efecto a los "leones de El Cuzco" pues ese juego lo deberían de haber ganado. Hay muchos que hubiesen apostado 10 a 1 a que los "leones" ganaban.

El primer tiempo terminó con un empate a uno. Muy bien por este camino las cosas iban bien. Ortiz metió el tanto de los peruanos, pero Orisqueta dejó caer una lluvia, es decir 3 solamente, 3 balonzos en su portería.

Hubo una buena asistencia de fanáticos pues el día contribuyó a dar un paseo, a pesar de estar los campos un poco húmedos.

Al terminar el partido los "leones" querían que se principiase de nuevo, pues tenían fuerza suficiente para derrotar al Herzél, y Orisqueta se extrañaba, pues no sabía cómo habían entrado los goles en su trinchera. Se creyó que los tantos habían entrado solos, sin poner el ningún esfuerzo.

Pero quienes presenciaron el partido dijeron que todo fué algo así como mala suerte. Y en verdad que lo fué. Pues para ganar a los "leones" hay que tener suerte. Ellos no se dejan ganar así, así...

El gobierno de Nicaragua da 50% de aumento en los sueldos a los empleados

MANAGUA, Nicaragua, enero 2. (P). — El gobierno tomó medidas hoy para mantener el "standard" nacional de vida frente al aumento de los precios en los víveres y a la reciente desvalorización de la moneda, ordenando el cincuenta por ciento de aumento en los salarios de todos los empleados públicos y los miembros de la Guardia Nacional.

Una niña de trece años murió triturada por un tranvía en el Bronx

Gloria Hyman, estudiante de 13 años de edad, residente en la casa número 2107 de Mapes Avenue, Bronx, murió triturada entre el centro de una muralla en el paso subterráneo del Grand Concourse en Tremont Avenue y un tranvía que iba hacia el este. Para sacar el cadáver de la niña fué necesario llamar a una de las estaciones de incendio.

Según dijo el motorista Peter McNulty, la niña estaba cruzando el paso subterráneo de norte a sur, cuando aparentemente se confundió cuando el tranvía avanzó hacia ella y corrió hacia el pequeño espacio en donde fué triturada. El doctor Schwartz, del hospital Morrisania, dijo que la niña había muerto instantáneamente. Después de certificar la muerte, el doctor asistió a miembros de la familia de la niña que sufrían ataques nerviosos.

Tarzán y el Hombre León



Rhonda esperaba, horrorizada, la aparición del rey-gorila, que vendría a buscarla; pero él no vino ni aquel día, ni el siguiente. La hembra llamada Catalina Parr, era la que trataba a Rhonda con menos hostilidad y la chica se dirigió a ella, ansiosa de resolver el misterio de las bestias que hablaban.

"¿Quién es el ser al que ustedes llaman 'El Poderoso'?" preguntó Rhonda. "Es un hombre—contestó la interpelada—. Es muy viejo y ha vivido siempre aquí, en Inglaterra. Es nuestro Dios. Nos creó a todos. El sabe todo y es muy poderoso." "¿Lo has visto alguna vez?" preguntó Rhonda.

"No—respondió la mona—. Hace años que no sale de su castillo. Ahora está en disputa con el rey. Por eso Enrique no viene aquí. El Poderoso prometió decapitarlo en caso de que se tome otra esposa más, porque dice que Enrique VIII puede tener solamente seis mujeres."

A la mañana siguiente, Rhonda se despertó al oír rugidos alrededor del palacio. Las gorilas corrieron hacia las ventanas para mirar abajo. La chica miró por encima de sus hombros y vio una brutal batalla que se desarrollaba entre dos ejércitos de gorilas, y supo que ella iba a ser el premio de la victoria...

Intimidaciones del Cine -:- Por el Capt. Roscoe Fawcett



ALICE BRADY representó sentada la mayor parte de su papel en "MERRY-GO-ROUND OF 1938". Se dislocó un tobillo y la tuvieron que llevar al "set" en una silla de inválidos.

protagonista en "DAUGHTER OF SHANGHAI" está clasificada como la mujer china más bonita del mundo. Habla 8 idiomas, es experta en arte oriental y una de las actrices más bien vestidas de Hollywood.

NOAH BEERY Jr., quien tiene el papel principal masculino en "BLONDE DYNAMITE" tuvo que boxear un promedio de 6 asaltos diarios mientras se filmaba la cinta.

El club de Muchachas Mexicanas dará un baile a beneficio de los niños de España

A beneficio de los niños de España dará un festival y baile esta agrupación femenina mejicana el domingo día 9 del actual, en el Instituto Internacional, a cuyo acto ha invitado y espera la colaboración de un crecido número de sus amistades.

Patrocina el acto el Consulado General de México en esta ciudad, y se dará un número artístico por Ralph González, conocido guitarrista; la señora Juanita Nelson cantará unas selecciones acompañada por su hijo, y una buena orquesta se ha encargado de la parte bailable.

Dirigirá la palabra al público el periodista mejicano don Alberto Rembao, y las damitas servirán bocadillos mejicanos, tales como tamales, etc.

La velada se iniciará a las cuatro de la tarde, y promete congregará lucido público.

PUESTO COL. R. A. SEGARRA Junta regular celebrará esta noche a las 8:30 para el cual ha convocado a sus componentes, habiendo asuntos de importancia que tratar.

Los bailes de fin de semana proporcionaron unas horas agradables a los congregados, bailándose a los acordes de un grupo musical criollo.

Para el domingo próximo organiza un baile social que principiará en las primeras horas de la tarde.

CELEBRE UN BUEN BAILE LA SOCIEDAD COSMOPOLITA Fué una agradable y concurrida velada bailable la celebrada por este Club el día de Año Nuevo en el Audubon Hall, participando un amplio círculo de la juventud de nuestro idioma.

La orquesta seleccionada ejecutó agradable programa bailable y el presidente del Comité organizador, señor José G. Menchaca, distribuyó los premios ofrecidos a las personas que resultaron afortunadas, como si-gue:

Al señor Eduardo Espinosa, que poseía el número 149, cinco dólares, y otros cinco a la señorita Leonor Solís con el número 355. Otros premios fueron adjudicados también.

Participaron en el número artístico, Fausto Delgado, que cantó diversas canciones; Carmela Molt, "Granada", y Antonio Plaza, "Morena clara", recibiendo calidos aplausos.

Formaban parte del comité, la señora Marina Rodríguez, Alfonso...

USANDO FALDAS protesta contra las modas de las mujeres modernas

NEWTOWNARDS, Irlanda, enero 2. (P). — Joseph Black, trabajador de agricultura de 45 años de edad, va a su trabajo diariamente con faldas y medias de seda.

Black lo ha hecho durante ocho años y jura que no volverá a usar pantalones hasta cuando las mujeres vuelvan a las modas del siglo 19.

Su esposa de 30 años de edad aprueba su decisión y con frecuencia van de compras juntos a los departamentos de mujeres de las tiendas locales.

Black dice: "Las mujeres han estado apoderándose demasiado de las modas de los hombres. Vean los pantalones que usan las estrellas del cine. Es para disgustarse. Lo que las muchachas actuales deberían hacer es regresar a las bellas cosas que usaban en el siglo 19. Desde 1929 yo he estado usando faldas. Supongo que la gente creyera que soy raro, pero no me importa. Tal vez esto ayude a devolver el sentido común a las mujeres."

Formaban parte del comité, la señora Marina Rodríguez, Alfonso...

El Galicia triunfa; perdieron ayer el Gerritsen Park, Perú y Ecuador S. C.

El Club Obrero Chileno en un empate a dos puntos con el Brownsville. — Gana el Portugués de Newark, N. J. — No jugó el Hispano F. C.

(Continuación de la sexta página)

una bonita combinación terminando con un empate uno a uno.

Entre unos cientos de personas, al "referee" se le ocurrió tocar el pito un minuto antes de tiempo, pero no sería por el frío que hacía pues la tarde estaba agradable; sin embargo no afectó nada a los chilenos quienes tan pronto oyeron el silbato, salieron de la caseta con más bríos que antes, dispuestos a derrotar a los del bando contrario.

Alivios guño el ojo a Julio Berta, como diciendo esto se queda entre nosotros y los dos metieron un gol cada uno, pero Brownsville tenía el empate y terminó un juego que distrajo a los fanáticos del Chileno.

Visitation 4 — Gerritsen 2

En el campo de casa, Resurrection Park, el Gerritsen Park F. C. se encontró ayer con el Visitation, pues tenía una cita muy importante para aclarar ciertas cuestiones de puntos de la Brooklyn Soccer League. El resultado fué los "parqueños" fueron sacudidos de lo lindo, terminando la anotación con 4 tantos a 2.

Misfud, la trinchera administradora del Gerritsen, se encontraba en mala forma y testigos dijeron que uno de los goles metidos en la portería parquera fué colocado por el propio defensor de la misma. Claro que este fué un error, pero un error del día de la víspera de Año Nuevo. Y no cae la menor duda que el sábado no fué un día de medicina para ningún deportista.

Los parqueños entraron en el campo dispuestos a que no hubiese "clavo para sus zapatos", pero una cosa es tener ideas y otra cosa es jugar. Sin embargo Juan Roja apuntó un gol muy bonito y Robinson—no el hombre malo del cine—metió otro casi perfecto.

La entrada estuvo buena, el secretario del Tesoro parroquial, Valdés, dijo que necesitaría un cuerpo de tenedores de libros para hacer cuentas.

No se puede decir nada malo de los visitantes ganaron porque jugaron limpio y bien ametrallando al Gerritsen con 4 cañonazos, es decir balonzos.

Al terminar el juego los parqueños salieron del campo más ligeros que entraron.

Geione 3 — Ecuador 2

Una visita ayer al campo Gravesend Park de Brooklyn hubiese proporcionado al todo no fué un gusto sobre todo si fuese partidario del Ecuador F. C. Este equipo se enfrentó con el Gedone F. C. y perdió por la anotación de 3 tantos a 2.

Y volviendo al disgusto. Ayer resulta que un grupo de "estrellas" ecuatorianas entraron en el subway pensando qué clase de puntapiés habrían de usar para derrotar al Gedone y naturalmente como ya estaban en "las auyas" se equivocaron de tren y por poco llegan al campo al amanecer de hoy.

El Ecuador presentó en el primer tiempo 7 hombres en lugar de 11, teniendo que vestir los "serios" deportivos, para poder llegar a tal número, el conocido pugilista Rafael Hurtado, quien sabe dar buenos puñetazos y que d'ndolo puntapiés no se queda atrás.

Se puede decir que los ecuatorianos ganaron el juego, pues nadie discutió que perder por un tanto con 7 jugadores, es algo que da fuerza al equipo del otro lado del río.

A pesar de todo los chicos nunca se desanimaron ni se desanimaron a la vez pues siempre piensan en subir la escala clasificativa de puntos y son tan optimistas que si uno les dice, al principio...

OBITUARIOS

DOÑA ROSA DE MARRERO En el St. Lukes Hospital falleció el viernes pasado la señora Rosa Marrero, oriunda de Bogotá, Colombia, joven y gentil esposa del caballero, también bogotano, señor Néstor Marrero.

El entierro se verificará hoy lunes, a las 10 A. M., partiendo del cortejo fúnebre de la Funeraria Echevarría.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

PROFESIONALES

Dentistas

Dr. MUNZ CIRUJANO DENTISTA Unica oficina Calle 110, Esquina Broadway También extraemos dientes de niños. Tratamiento de piortas. Bayes

Dr. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA 300 W. 75 St. ESQ. 8a. AVE. Establecido por más de 25 años. Pagos fáciles semanales.

Dr. LEON LABIN DENTISTA ESPASOL 57 W. 75 St. ESQ. 7a. AVE. Horas 10 a 9

DR. WOLFE DENTISTA 101 W. 117 St. (Lenox Ave.)

Dr. ROQUE DENTISTA 300 W. 42 St. ESQ. 8a. AVE. RY. 9-5852

Dr. ELIGIO F. ROS 51 East 42 St. Tel. Murray Hill 2-6996.

Dr. Torregrosa 600 W. 141 St. Dentista. Teléfono Audubon 3-1224.

Médicos

Dr. Henriquez Médico Español 121 WEST 79 ST. de la escuela práctica de París. 30 AÑOS DE EXPERIENCIA ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRONICAS DE LOS VASOS

HOMBRES Y MUJERES EN LAS VIAS URINARIAS ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL PRATADAS ENFERMEDADES NERVIOSAS Y DEBILIDAD GENERAL Inyecciones Intravenosas VEJIGA, RIONES Y PIEL Eczemas, úlceras, granos, análisis de la sangre.

ELECTROTHERAPIA Horas: de 9 a. m. a 8 p. m. Domingos y días festivos de 10 a. m. a 2 p. m.

Dr. AGUSTIN PIETRI 113 W. 42 St. (6a. Ave.—B'way) Tratamientos modernos. Rayos X. EXAMEN. \$2.00

Dr. N. Guilhem, especialista 213 W. 14 St. Tel. WATKINS 6-6496. Horas: de 1:30 a 6:30 p. m.

Dr. SAMOSTIE ESPECIALISTA ALEMAN Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Especialista en todas las enfermedades. Inyecciones por método moderno. Horario 10 a 8. Domingos 10 a 2. Doctora para atender señoras.

Dr. LUIS BORRER, enfermedades de mujeres, medicina general. 10 Lafayette St. (Foley St.) WORTH 2-5752. Horas: 10 a. m. a 1 p. m. Lun. miér. y vier., 6-7 p. m.

Dr. L. DIMOJA 308 East 116 St. Especialista mujeres. Horas: 11-5. Tel. 4-3465.

Dr. AGUSTIN PIETRI 113 W. 42 St. (6a. Ave.—B'way) Tratamientos modernos. Rayos X. EXAMEN. \$2.00

Dr. N. Guilhem, especialista 213 W. 14 St. Tel. WATKINS 6-6496. Horas: de 1:30 a 6:30 p. m.

Dr. SAMOSTIE ESPECIALISTA ALEMAN Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Especialista en todas las enfermedades. Inyecciones por método moderno. Horario 10 a 8. Domingos 10 a 2. Doctora para atender señoras.

Dr. LUIS BORRER, enfermedades de mujeres, medicina general. 10 Lafayette St. (Foley St.) WORTH 2-5752. Horas: 10 a. m. a 1 p. m. Lun. miér. y vier., 6-7 p. m.

Dr. L. DIMOJA 308 East 116 St. Especialista mujeres. Horas: 11-5. Tel. 4-3465.

Dr. AGUSTIN PIETRI 113 W. 42 St. (6a. Ave.—B'way) Tratamientos modernos. Rayos X. EXAMEN. \$2.00

Dr. N. Guilhem, especialista 213 W. 14 St. Tel. WATKINS 6-6496. Horas: de 1:30 a 6:30 p. m.

Dr. SAMOSTIE ESPECIALISTA ALEMAN Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Especialista en todas las enfermedades. Inyecciones por método moderno. Horario 10 a 8. Domingos 10 a 2. Doctora para atender señoras.

Dr. LUIS BORRER, enfermedades de mujeres, medicina general. 10 Lafayette St. (Foley St.) WORTH 2-5752. Horas: 10 a. m. a 1 p. m. Lun. miér. y vier., 6-7 p. m.

Dr. L. DIMOJA 308 East 116 St. Especialista mujeres. Horas: 11-5. Tel. 4-3465.

Dr. AGUSTIN PIETRI 113 W. 42 St. (6a. Ave.—B'way) Tratamientos modernos. Rayos X. EXAMEN. \$2.00

Dr. N. Guilhem, especialista 213 W. 14 St. Tel. WATKINS 6-6496. Horas: de 1:30 a 6:30 p. m.

Dr. SAMOSTIE ESPECIALISTA ALEMAN Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Especialista en todas las enfermedades. Inyecciones por método moderno. Horario 10 a 8. Domingos 10 a 2. Doctora para atender señoras.

Dr. LUIS BORRER, enfermedades de mujeres, medicina general. 10 Lafayette St. (Foley St.) WORTH 2-5752. Horas: 10 a. m. a 1 p. m. Lun. miér. y vier., 6-7 p. m.

Dr. L. DIMOJA 308 East 116 St. Especialista mujeres. Horas: 11-5. Tel. 4-3465.

Dr. AGUSTIN PIETRI 113 W. 42 St. (6a. Ave.—B'way) Tratamientos modernos. Rayos X. EXAMEN. \$2.00

Dr. N. Guilhem, especialista 213 W. 14 St. Tel. WATKINS 6-6496. Horas: de 1:30 a 6:30 p. m.

Dr. SAMOSTIE ESPECIALISTA ALEMAN Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres. Especialista en todas las enfermedades. Inyecciones por método moderno. Horario 10 a 8. Domingos 10 a 2. Doctora para atender señoras.

Dr. LUIS BORRER, enfermedades de mujeres, medicina general. 10 Lafayette St. (Foley St.) WORTH 2-5752. Horas: 10 a. m. a 1 p. m. Lun. miér. y vier., 6-7 p. m.

Dr. L. DIMOJA 308 East 116 St. Especialista mujeres. Horas: 11-5. Tel. 4-3465.

PROFESIONALES

Obstétricas

LEONI VDA. DE GUILLEN y EMILIA CARNOT, Comadres. Ofrecen sus servicios profesionales. 503 W. 147 St. Esq. Amsterdam. Edgcombe 4-3051. Apt. 2E

Mrs. MERINO 504 West 141 St. Edgcombe 4-3079

MARIANA López de Rojas, Comadrona. 25 años experiencia. absoluta reserva. 23 W. 113 St. Apt. 2-E. Cerca 4 way Lenox Ave. Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Teléfono: UNIVERSITY 4-6944.

Opticos

Dr. DOMINGO MASTACHE OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPASOL Examen de la vista. Receta de lentes y fabricación de espejuelos. 73 West 116 St. esquina Lenox Ave. Horas: 9 a. m. a 8 p. m. Teléfono: UNIVERSITY 4-6944.

Quiropráctico

G. E. ALVAREZ 158 West 58 St. Tel. CIRCLE 8-7353 Casos agudos y crónicos. Sin drogas.

VARIOS

José Rodríguez 140 West 82 Street Subguhanana 7-7043 Con o sin comida. Todos adelantos.

Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS 475 West 145 Street (Amsterdam Ave.) Teléfono Edgcombe 4-2647

FUNERARIA HERNANDEZ Entierros completos, \$75 en adelante. 62 W. 114 St. Monument 2-4618

FUNERARIA MONGE 1739 Madison Ave. Tel. University 4-6030

FUNERARIA GONZALEZ 141 West 151 St. Monument 2-5919

Imprentas

L. & S. PRINTING CO. Trabajo en español e inglés. 238 William St. Tel. BECKMAN 3-4774.

Mudanzas

PAN AMERICAN EXPRESS CO. Mudanzas, embalajes y embarques. Almacenes. 624 W. 146 St. Tel. AU. 3-1336

RIVERA EXPRESS 150 W. 101 St. Mudanzas y embalajes. Academy 2-5850

VENTAS

Artículos para fotografías

WILCOUGHBY, 110 W. 32 St. frente Glimcher. Kodaks (todos los accesorios necesarios para los visitantes de N. Y.)

Baúles

MUESTRAS de fábrica, fina calidad, baúles y equipajes a menos del precio de fábrica. International Shops, 215 W. 34 St. entre 7a. y 8a. Aves. Se habla español.

SURTIDO completo de baúles y maletas HARTMANN. Precios para todos los bolsillos. Pennsylvania Luggage, 436-7th Ave. (34 St.) Aquí se habla español.

LIQUIDACION 500 baúles con equipajes, vapor. \$2.50. \$3.50. \$4.50. un poco más. Maletas \$1. 1236-6th Ave. (49th)

BAULES 2a. mano, \$4 a \$10; maletas cuero, maletines, \$3 a \$6. Lexington Luggage, 765 Lexington Ave. (59 St.)

Casas se venden

BRONX EDIFICIO ladrillo, 3 pisos, 2 cuartos, garage, quinqué, calefacción, buen cuadro amueblado; vivienda tres familias; canatorio privado; muy razonable. Llamar a TROMONT 3-2547.

Máquinas de coser

De varias marcas (usadas). Garantizadas, precio \$25. Con accesorios eléctricos. VESTE ES NUESTRO UNICO ANUNCIO EN ESTE PERIODICO.

Singer Sewing Machine Co. 1750 Madison Ave. near 114 St. 10 East 125 St. near 5th Ave.

"SINGER" y otras. Desde \$4.50. Máquinas eléctricas y de pedal para bordar. Garantizadas. Establecidas 13 años. 1674-2nd Ave. (66 St.) N. Y.

SINGERS y otras. \$4.50. Máquinas eléctricas. \$10. "Vacuum cleaners". \$1.95. 1563-3rd Ave. (cerca 85 St.)

Muebles

Venta especial de muebles para las Festividades

PROFESIONALES

Dentistas

Dr. MUNZ CIRUJANO DENTISTA Unica oficina Calle 110, Esquina Broadway También extraemos dientes de niños. Tratamiento de piortas. Bayes

Dr. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA 300 W. 75 St. ESQ. 8a. AVE. Establecido por más de 25 años. Pagos fáciles semanales.

Dr. LEON LABIN DENTISTA ESPASOL 57 W. 75 St. ESQ. 7a. AVE. Horas 10 a 9

DR. WOLFE DENTISTA 101 W. 117 St. (Lenox Ave.)

Dr. ROQUE DENTISTA 300 W. 42 St. ESQ. 8a. AVE. RY. 9-5852

Dr. ELIGIO F. ROS 51 East 42 St. Tel. Murray Hill 2-6996.

Dr. Torregrosa 600 W. 141 St. Dentista. Teléfono Audubon 3-1224.

EE. UU. fueron el país sobresaliente en las actividades de tennis de 1937

Anita Lizana dió glorias insospechadas a Chile. — Méjico y Cuba. — La reconquista de la Copa Davis por las huestes norteamericanas.

(Continuación de la sexta página)

Italia
Este país después de un retroceso y decaimiento en su campo tenisístico parece que ha dictado órdenes de rehabilitación y al presente tenemos nuevas promesas en las personas de Taroni, Palmieri, Canepile, Quintavalle, Bossi y Mangold, grupo éste que actualmente sostiene un desafío internacional con Francia para adquirir experiencia internacional y preparar mejor sus futuras estrellas.

En Checoslovaquia. Roderich Menzel parece inclinado a dejar la raqueta por motivos de salud, después de haber tenido una brillante actuación durante los últimos tres años de intensa competencia internacional. Mas allí hay elemento nuevo como Vodicka, Cognar, Hetch y Ambros que no dejan agotar el entusiasmo que existe en aquel país por el tenis. Su mejor jugador, Mrs. Hein Muller está en camino de obtener grandes victorias si continúa su asiduo entrenamiento.

Yugoslavia puede sentirse muy orgullosa de contar entre sus tenistas a José Pallada, F. Kukuljevic, y J. Puncer, artistas de la raqueta que durante el verano pasado brillaron por sus ejecutorias ante lo mejor del cuadro francés, que vio doblegar a sus favoritos ante el fiero y bien planado juego de los yugoeslavos.

Australia es otra gran amenaza para las aspiraciones de los Estados Unidos de conservar el primer puesto que acaban de obtener debido a la valiente y patriótica actuación de Budge que desdobló halagadoras propuestas por darle a su patria el prestigio tenisístico de antaño. Australia cree poder repetir la acción de 1936 con sus mismos soldados: Crawford, Quist, McGrath y Bromwich.

En Hispano América
La República de Chile se destaca en primera línea con su estudiante campeona y virtuosa de la raqueta, Anita Lizana que ha prendido una estrella más al pabellón chileno con su triunfo en Forest Hills. Salvador y Elias Deik son otras estrellas del tenis chileno, con triunfos en Argentina y Uruguay. En la Argentina se progresa admirablemente, como consecuencia de constantes torneos y práctica internacional cuentan hoy día con Alejo Russell, Lucio del Castillo, Ivan Pontin, Adelmars, Echeverría y Juan Duffin; entre las damas están Ana de Madrid, Leonilde Giusti, Felisa Piedrola. En el Uruguay Sebastián Marregui y Carlos Fonce de León quienes han recibido gran estímulo del Ministro de Inglaterra en ese país Mr. Milton Drake, que hace poco dedicó un estadio que lleva su nombre y que será para toda clase de deportes al aire libre, pero especialmente tennis. En el Perú tenemos a dos grandes jugadores que tomarán parte en los

Iglesias favorece que P. R. siga bajo la bandera de los Estados Unidos

(Continuación de la tercera página)
bierno democrático, libre y civilizado, en vez de ser el de procurar la libertad, el progreso material y moral y la felicidad de un pueblo, fuera por el contrario el de convertir al pueblo gobernado en una factoría de grandes beneficios, como si se tratara de una simple inversión de dinero a la usanza de los grandes capitalistas y monopolizadores del mundo. Nadie obligó a los Estados Unidos a exigir el el tratado de paz que España le cediera como botín de guerra, la isla de Puerto Rico. Nadie obligó a los Estados Unidos a comprometerse en aquel tratado a asegurar la felicidad de los puertorriqueños. Fue esa opción voluntaria, y voluntario su compromiso contraído solemnemente ante los ojos del mundo pendiente de la terminación de la guerra hispano-americana y del tratado de paz que le pusiera fin. Y cuando un pueblo grande y poderoso como el de Estados Unidos se apesadumbró de ser bueno y generoso y se proclamó mantenedor de los principios de la más pura democracia en los tiempos modernos contra un compromiso de esta naturaleza no puede ni debe reparar en los pesos y centavos en el cumplimiento de ese compromiso solemnemente que contraído voluntariamente.

"El senador King y todos los senadores que como él se han producido en esta cuestión sometiendo al cálculo de los pesos que le cuesta Puerto Rico y a los pesos que no reciben de Puerto Rico, manoseaban la grandeza histórica, la nobleza espiritual y los sentimientos democráticos y generosos de la nación americana."

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

GUIA DEL TURISTA

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

ESTAMPAS NEOYORQUINAS



PARK AVENUE

Shakespeare y muchos otros han preguntado: "¿Qué contiene un nombre? Park Avenue, la cual no tiene parque alguno, no es respuesta a esta pregunta, pero sirve como ejemplo admirable de las extravagancias de un nombre. La calle Lafayette tiene su principio en las inmediaciones de Bowery. Más arriba se convierte en la Cuarta Avenida, y en la calle 32 de nuevo cambia su nombre para convertirse en Park Avenue la cual en Nueva York es sinónimo de riqueza y prestigio social.

Por el resto del camino hacia la parte alta de la ciudad, la avenida es conocida no sólo como Park Avenue, sino Park Avenue alta y baja. La estación Grand Central en la calle 42 se extiende a través de la avenida en una "huelga sentada" permanente y la divide en dos secciones. La sección alta y la baja están conectadas por vías elevadas que toman el tráfico en la calle 41, lo llevan alrededor de la estación y lo dejan en la continuación de Park Avenue en la calle 46. Una indicación del aumento de importancia de Park Avenue es el hecho de que este tráfico ha aumentado en un 50 por ciento desde 1930.

Aunque no tenía más relación con la guerra mundial entonces que cualquier otra calle de Nueva York, Park Avenue, como lugar de residencia de los ricos, data de la época de la guerra. Los soldados que fueron al otro lado

del océano consideraban la Quinta Avenida como el centro social de Nueva York y regresaron en 1919 a encontrar que Park Avenue se había convertido en Nueva York en lo que son los Campos Elíseos en París y Mayfair en Londres.

Un observador sostiene, sin embargo, que la arquitectura de los hoteles y casas de apartamentos en Park Avenue, es como las prohibidas murallas de un gran desierto, mientras que los edificios en esos centros sociales están decorados con amplias fachadas que reflejan hospitalidad.

En París y Londres, las dos capitales nacionales, la vida social se desarrolla alrededor de la política, pero Park Avenue está construida en una tradición tanto artificial de riqueza. A pesar de su prominente posición en Park Avenue, la estación Grand Central no está ahora tan estrechamente ligada a ésta como anteriormente. Las líneas y patrones del ferrocarril en un tiempo se extendían dentro de Park Avenue en trechos al descubierto y uno podía cruzar de un lado a otro de la avenida solamente usando puentes que estaban sobre las líneas. Ahora se ha construido un túnel debajo de la avenida y hasta cuando uno llega a la parte más alta de la ciudad una red de metal en Park Avenue no lo único que le hace recordar el hecho de que hay líneas y trenes debajo.

Miércoles: HELL GATE

Los heridos quedaron enterrados en la nieve en la batalla de Teruel

(Continuación de la primera página)
del norte de la ciudad, están resistiendo a las tropas leales que tratan en vano de penetrar en la ciudad.

Los insurgentes informaron que durante las últimas 24 horas, el enemigo había sufrido cientos de bajas y perdido muchos prisioneros.

Dicen que entraron

Más insurgentes del quinto cuerpo de ejército de Franco decían que habían entrado en la ciudad de Teruel, después de haber construido un puente de pontones a través del río Turia, para reemplazar un puente volado por los "dinamiteros" asturianos en su retirada.

Los aviones de bombardeo rebeldes, sin fijarse en la mucha nieve y en el tiempo nublado que hacían peligrosas las operaciones aéreas, bombardearon y atacaron con sus ametralladoras las concentraciones leales, alrededor de la ciudad.

El ministerio de Defensa leal reconoció que los insurgentes, después de recibir enormes refuerzos de Zaragoza, habían logrado abrir una brecha en las líneas leales desde Concepción hasta una posición situada entre Muela de Teruel y la propia ciudad.

Los leales también admitían que sus enemigos habían capturado un sector cercano a la ciudad en el noroeste.

El Atlántico derrotó a los vascos por 3 a 0

MEJICO, D. F., enero 2. (P)— El Atlántico derrotó hoy a los vascos por tres goles contra ninguno, ante considerable gentío y tras un movido partido.

Ganan los portugueses
LISBOA, enero 2. (P)— Un combinado del Benfica Sporting Club y el Belenenses derrotó hoy al Hungría aquí por seis goles contra dos.

Gana el Sports Boys

LIMA, Perú, enero 2. (P)— El Sports Boys derrotó al Vélez Sarsfield de Buenos Aires por 3-1 en el partido de despedida de los futbolistas argentinos, que salieron para Méjico después.

Cuando necesite los servicios de un profesional, fíjese en la oferta que le hacen bajo el subtítulo de "Doctores," "Dentistas," en la página 7a.

Escobar, Montañez, Godoy, Lovell, Kid Chocolate, sus altibajos durante 1937

(Continuación de la sexta página)
púgil mejicano hace varias semanas.

Generalmente hablando, Henry Armstrong fue la "sensación" del año, con su cadena de formidables victorias y la conquista del campeonato mundial.

Max Schmeling volvió a señalarse como el mejor peso máximo del día, pese a Joe Louis. Barney Ross demostró una vez más que es un digno monarca de los "wel-terweights", y Cefirino Garcia su mejor retador.

He aquí la lista de presentes campeones mundiales: mínimo, Benny Lynch; gallo, Harry Jeffries; pluma, Henry Armstrong; ligero, Lou Ambers; "welterweight", Barney Ross; medio, Freddie Steele; semi-máximo, John Henry Lewis; máximo, Joe Louis.

Otro fuerte temblor sacude a la capital mejicana

MEJICO, D. F., enero 2. (P)— Un fuerte temblor sacudió a la Ciudad de Méjico hoy a las 4:28 P. M.

La policía dijo que no había noticias inmediatas de daños graves a la capital.

El epicentro del sismo, más fuerte que el del 23 de diciembre, calculábase situado a unas 223 millas al suroeste de la capital en el océano Pacífico cerca de la costa de Oaxaca.

Siguen los temblores

MEJICO, D. F., enero 2. (UP).— Temblores ligeros continuaron estremeciendo ayer a Méjico y vecindad.

El sismógrafo del Observatorio de Tacubaya registró seis temblores entre la medianoche del viernes y las 8:20 a. m. de ayer. Los primeros tres temblores fueron de una intensidad de segundo grado y los últimos tres de tercer grado. El epicentro de la perturbación calculábase que estaba a 225 millas al suroeste de Tacubaya.

A través de mis Galas

(Continuación de la cuarta página)
mesa al responder con una sacudida a una segunda palizada.

En el único "campo de honor" que existe en el mundo.

En el campo en el que se mide salvando.

Y no matando

La temporada de 'baseball' fué un éxito económico

El "Partido de Estrellas", un punto culminante en el año deportivo de 1937

(Continuación de la sexta página)
Mundial y de obtener una buena tajada de los ingresos que dicha serie produjo.

Posición final
Al terminar la temporada de baseball de 1937 los diferentes equipos que integran las Ligas Mayores quedaron en la siguiente posición: Liga Americana: Nueva York, Detroit, Chicago, Cleveland, Boston, Washington, Filadelfia y St. Louis. Liga Nacional: Nueva York, Chicago, Pittsburgh, St. Louis, Boston, Brooklyn, Filadelfia y Cincinnati.

Charles Gehring, segunda base de Detroit, fué seleccionado como el mejor bateador de la Liga Americana, y Joe Medwick, de los Cardenales, como el mejor bateador de la Nacional. Joe Di Maggio y Lou Gehrig, ambos de los Yankees, se distinguieron durante el año siendo ellos, entre otros, a quienes corresponde el honor de haber llevado a los muchachos del coronel Ruppert al triunfo.

Uno de los más importantes sucesos del año, además de la Serie Mundial que se celebró en la ciudad de Nueva York, fué el "Partido de las Estrellas" que se llevó a cabo en Washington.

En este partido, como de costumbre, participaron dos escogidos de las dos Ligas Mayores. El de la Nacional fué dirigido por Bill Terry, de los Gigantes, y el de la Americana fué dirigido por Joe McCarthy, piloto de los Yankees.

El equipo de la Americana hizo una extraordinaria demostración de fuerza en este juego en el que los mejores lanzadores de Terry no pudieron contener el avance arrollador de los jugadores de la Americana.

Gran entusiasmo
Los amantes del deporte se manifestaron en este último año más entusiasmos que en muchos anteriores. La asistencia a los partidos subió considerablemente y los diferentes clubs obtuvieron pingües ganancias.

Después de la temporada última de baseball se celebraron las conferencias de las Mayores y las Menores. La primera fué en Chicago y en ella, salvo la selección de la bola que ambas Ligas usaron en la temporada de 1938, nada de importancia se hizo. La segunda fué en Milwaukee. En ésta se hicieron varias negociaciones importantes.

Entre los puntos culminantes del año deportivo de 1937 encontramos la controversia Dizzy Dean-Ford Frick la que tuvo fin cuando el lanzador negó haber hecho ciertas declaraciones "detrimentales para el deporte." Dean fué seleccionado como el "desencanto" más grande del año. Esta temporada última fué un fracaso.

También figura en lugar prominente la demostración de Bob Feller, calificado como una "maravilla" al principio del pasado año pero que se vio imposibilitado de demostrar que era acreedor a la fama que se le había dado.

La temporada peloteril de las mayores, un gran éxito

(Continuación de la sexta página)
más activas en el campo del deporte, que se conocen hasta ahora.

Uno de los sucesos más interesantes del año fué la llegada aquí de un equipo de peloteros mejicanos. Esta es la primera vez que de Méjico llega a esta ciudad un "team" de esta categoría. No podemos decir que obtuvo éxito en los diamantes de la ciudad, pero sí hay que conceder que el experimento fué saludable y que ha venido a establecer un precedente que podrá desarrollarse un doble interés por el "baseball" en la república azteca.

Las "estrellas" cubanas y puertorriqueñas jugaron con equipos norteamericanos y lograron un gran triunfo, aunque salpicado con varias derrotas de importancia secundaria.

Terminado el pasado año, se cerró toda una temporada de "baseball". Los equipos se están preparando para las próximas justas. Juzgando por el interés que despertó la pelota en 1937, podemos vaticinar que este año, 1938, será próspero en equipos hispanos los cuales seguirán conquistando terreno en la conciencia pública americana.

En 1937 se notó un sucedimiento que, sin llegar al vórtigo, ha hecho historia. Falta ahora, y así lo deseamos, que el año que empezó a las doce de la noche del viernes último, guarde para el deporte peloteril hispano una temporada brillante en la que nuestros muchachos, los que integran los equipos hispanos y aquellos que están diseminados en las filas de equipos norteamericanos, demuestren lo que pueden y lo que valen.

Con la esperanza de que así sea, entramos en 1938.

Quiera Dios se cumplan nuestros deseos.

Por Mar, Tierra y Aire

Granada es la ciudad española más antigua de Nicaragua. — Ciudad de gran progreso. — Paseos a El Lago y las Islas. — Grandioso espectáculo presenta el lago con sus numerosos islotes. — Embarcaciones de recreo visitan constantemente las islas

Granada, la más antigua ciudad española en Nicaragua, fué fundada por Francisco Hernández de Córdoba en mayo de 1524. Córdoba era natural de la ciudad del mismo nombre de España, y por esto, en recuerdo del lugar de su nacimiento, la bautizó: Granada.

Ella tiene su escudo como la mayoría de las ciudades coloniales.

Cuenta con una población de 22,000 habitantes, que viven en 2,346 casas divididas en 4,390 habitaciones y la totalidad de ellas son de adobe. Está situada en la ribera septentrional del Gran Lago al pie del volcán Mombacho. Se encuentra comprendida entre los 11° 56' de Latitud Norte, y los 86° 51' de Latitud Oeste del Meridiano de Greenwich. Su altura sobre el nivel del mar es de 58 metros.

La ciudad está edificada sobre la pendiente de la planicie que domina en el N. O. el Lago de Nicaragua: la bahía se desarrolla por delante, en un semicírculo perfecto y la curva termina al S. por el promontorio soberbio del volcán Mombacho, hoy cubierto de numerosas plantaciones de café. A derecha e izquierda de la ciudad se abren barrancos profundos o fosos naturales, llamados vulgarmente "arroyos", que dan a Granada una posición militar bastante fuerte.

Ha sido una de las ciudades de mucho progreso de Centro y Sur América, en los pasados siglos de la Colonia, y de Nicaragua, en años muy recientes. Actualmente su comercio y vida, en general, están decaídos por la baja del café, y del ganado y por la sequía del río San Juan que fué en un tiempo su principal arteria de fecunda y riquísima vida. Eso, agregado a la suma fertilidad de sus campos y la celebridad que adquirió en las Indias Occidentales, le valió para ser visitada cuatro veces por los piratas de mar, ingleses, holandeses y franceses; en 1665 y en 1670, remontaron el curso del río San Juan y atravesaron el Lago de Nicaragua, llamado por los indios Cocibolca.

Años más tarde, otra banda de forajidos se presentaba por el lado del Pacífico, (Río Escalante), y arrasaba de nuevo la floreciente ciudad; pero entonces la mayor parte de sus habitantes había podido huir y refugiarse con sus objetos preciosos en los Archipiélagos del Gran Lago. En el año 1856 el filibustero William Walker, después de haber tratado vanamente de hacerse amo de la América Central, no la abandonó sin dejarla antes convertida en cenizas y poniendo en la costa del Lago un poste con una inscripción que decía: "Aquí fué Granada." Ejecutor de este incendio y autor de la anterior leyenda fué el yanqui Henningsen.

El Lago y las Islas

Sus alrededores son muy pintorescos, siendo el paseo favorito de la tarde de los domingos y demás días festivos, la costa del Gran Lago, paseo que hacen sus vecinos generalmente a pie, en automóvil y a caballo. Además de lo anterior, en los meses calurosos de marzo a mayo, van con suma frecuencia a pasar todo el día en las casitas inmediatas al llamado Mar Dulce, llevando consigo comida, licor, música típica, vestidos de baño, etc. Estos paseos pueden decirse, son una característica del pueblo granadino, que es andaluz por su origen racial. El grandioso espectáculo que presenta el Lago con sus numerosas islas, volcanes e islotes, es de lo más imponente y grandioso. El precioso ramillete que forma el archipiélago de las Islas, 310 en total, es otro de sus principales atractivos. Las islas son visitadas por pequeñas y medianas embarcaciones, y abundan en ella frutas de aroma y de sabor exquisito, como sandías, mangos, guayabas y cocos de abundante y gustosa agua, etc., etc. Los visitantes de estas islas se entregan allí a la alegría a que los convida la naturaleza de este paseo que, como ningún otro, tiene un sello propio de encanto y seducción sin parecido. Cuando extranjero llega alguna vez a este precioso rincón de Granada, no sale del asombro producido por tanta emoción.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Lunes, 3 de enero.

AMERICAN MERCHANT, de Londres al puerto 28, río Norte, por la mañana.

AMOR, de Venezuela al puerto 4, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 9.30 a. m.

ANDERSON, de Cristóbal al puerto 56, río Norte, a las 9 a. m.

BORING, de Puerto Rico y Santo Domingo, al puerto 27, río Norte, a las 2.30 p. m.

BREMEN, de las Antillas, al puerto 66, río Norte, a las 9 a. m.

COLUMBIA, de Puerto Colombia, al puerto 39, río del Este, por la mañana.

COLMBUS, de las Antillas, al puerto 44, río Norte, a las 9 a. m.

KINGSBOLD, de las Antillas, al puerto 47, río Norte, a las 9 a. m.

PENNSYLVANIA, de San Francisco y Panamá, al puerto 61, río Norte, por la mañana.

Martes, 4 de enero.

HAMBURG, de Bermuda, al puerto 55, río Norte, por la mañana.

ORIENTE, de la Habana, al puerto 12, río del Este, al mediodía.

SAN JUAN, de Puerto Rico y Santo Domingo, al puerto 10, río del Este, a las 8.30 a. m.

SANTA RITA, de Valparaíso, al puerto 47, río Norte, por la mañana.

Miércoles, 5 de enero.

NORTHER PRINCE, de Buenos Aires, al puerto 6, Bush Dock, Brooklyn, a las 9 a. m.

SANTA RITA, de las Antillas, al puerto 52, río Norte, a las 9 a. m.

Jueves, 6 de enero.

EXCAMBIO, de Alejandría, al puerto 10, río del Este, por la mañana.

MARGO, de la Habana, al puerto 18, río Norte, por la mañana.

OSAGE, de Puerto Méjico, al puerto 12, río del Este, por la mañana.

PLAZA, de Puerto Barrón, al puerto 7, río Norte, por la mañana.

WASHINGTON, de Hamburgo, al puerto 22, río Norte, por la mañana.

Viernes, 7 de enero.

HANSA, de Hamburgo, al puerto 31, río Norte, por la mañana.

VAPORES QUE SALEN

Lunes, 3 de enero.

STEELE SCIENTIST, para Jamaica, del puerto 17, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 12 m. (No lleva correo).

Martes, 4 de enero.

CORREO AEREO

En la hora indicada abajo se celebra el correo aéreo de la Oficina General de Correos. El correo en las otras oficinas se celebra más temprano.

ARGENTINA, lunes, viernes y sábado, 7 p. m.—40 cts.

BOLIVIA, lunes y viernes, 7 p. m.—40 cts.

BRASIL, martes y sábado, 7 p. m.—40 cts.

CHILE, lunes y viernes, 7 p. m.—40 cts.

COLUMBIA, lunes, miércoles y viernes, 7 p. m.—40 cts.

COSTA RICA, domingo, 2 p. m.; lunes, 7 p. m.; jueves, 2.30 p. m.; viernes, 7 p. m.—40 cts.

CUBA, todos los días, excepto domingos, 7 p. m.; domingo, 7.30 p. m.—40 cts.

ECUADOR, lunes y viernes, 7 p. m.—40 cts.

EL SALVADOR, domingo 3 p. m.; lunes, 7 p. m.; jueves, 2.30 p. m.; viernes, 7 p. m.—40 cts.

GUATEMALA, domingo, 2.30 p. m.; lunes, 7 p. m.; jueves, 2.50 p. m.; viernes, 7 p. m.—40 cts.

HONDURAS, domingo, 2.30 p. m.; lunes, 7 p. m.; jueves, 2.50 p. m.; viernes, 7 p. m.—40 cts.

MEJICO, todos los días a las 2.30 p. m.; domingo, 2.50 p. m.—40 cts.

NICARAGUA, domingo, 2 p. m.; lunes, 7 p. m.; jueves, 2.50 p. m.; viernes, 7 p. m.—40 cts.

PANAMA, domingo, 2 p. m.; lunes, 7 p. m.; jueves, 2.50 p. m.; viernes, 7 p. m.—40 cts.

PARAGUAY, lunes, viernes y sábado, 7 p. m.—40 cts.

PERU, lunes y viernes, 7 p. m.—40 cts.

PUERTO RICO, martes, jueves y sábado, 7 p. m.—40 cts.

REPUBLICA DOMINICANA, martes, jueves y sábado, 7 p. m.—40 cts.

TRINIDAD, lunes, martes, miércoles y sábado, 7 p. m.—40 cts.

URUGUAY, lunes, viernes y sábado, 7 p. m.—40 cts.

VENEZUELA, lunes, martes, miércoles y sábado, 7 p. m.—40 cts.

NOTA: Los precios son por media onza o cada fracción de media onza.

Valioso proyecto vial para turismo de E. U. en Coahuila

Empieza la construcción de una carretera de Texas al centro del estado

PIEDRAS NEGRAS, Coahuila, enero 2. (UP). — Carreteras que con el tiempo permitirán a los turistas y cazadores de los Estados Unidos ir en sus propios automóviles hasta la hermosa parte central de Coahuila han sido empezadas por el gobierno mejicano.

El primer paso en este atrevido proyecto de construcción vial fué dado cuando se empezó el trabajo sobre un puente sobre el Río Escondido, tres millas al oeste de aquí.

Tan pronto como el puente esté terminado, se empezará la construcción de un tramo de 80 millas de pavimento desde la frontera de los Estados Unidos a Sabinas y Rosita, pueblos mineros gemelos en Coahuila.

El trabajo será terminado el próximo otoño, según el general Francisco J. Mujica, secretario de Comunicaciones y Obras Públicas, quien dijo que esperaba en esa fecha asignaciones para terminar la carretera hasta Saltillo, capital de Coahuila.

Saltillo ha sido desde hace mucho tiempo un lugar favorito de los turistas estadounidenses que entran a Méjico por Laredo, Tex. Situada a unas 50 millas al suroeste de Monterrey, no tiene el comercialismo de esa bulleante ciudad industrial y a los visitantes una oportunidad para ver una ciudad mejicana más típica.

La nueva carretera abrirá un nuevo campo de recreo para cazadores y pescadores. Miles de deportistas de los Estados Unidos visitan ya el lago Don Martín todos los años, pero que corren sus riesgos en lo que respecta al tiempo y a los caminos de tierra. Cuando se termine la nueva carretera, sin embargo, tendrán pavimento casi en todo el recorrido.

La nueva carretera también pasará cerca del lado mejicano del proyectado parque internacional de la paz en la frontera de Texas y Méjico, proporcionando fácil acceso al parque si el proyecto es terminado.

El Pdte. de El Salvador condecorado por Panamá

SAN SALVADOR, enero 2. — El gobierno de Panamá otorgó al presidente Maximiliano H. Martínez la gran cruz de la orden de Núñez de Balboa.

VAPORES

ESPAÑA
RAPIDEZ
COMODIDAD
BUEN SERVICIO
VIA GIBRALTAR
REX, para Inglaterra, 26 y 28 de Enero.
SATURNIA, para Inglaterra, 27 y 29 de Enero.
CONTE DI SAVOIA, para Inglaterra, 15, 16 y 17 de Febrero.
VULCANIA, para Inglaterra, 18 y 20 de Marzo.

VIA LISBOA

SATURNIA, para Inglaterra, 26 y 28 de Enero.
VULCANIA, para Inglaterra, 27 y 29 de Enero.